

# LAGAN



OV3



Design and Quality  
IKEA of Sweden



<b>DANSK</b>	<b>4</b>
<b>NORSK</b>	<b>15</b>
<b>SUOMI</b>	<b>25</b>
<b>SVENSKA</b>	<b>36</b>

## Inhold

Om sikkerhed	4	Når der opstår fejl	10
Produktbeskrivelse	5	Tekniske data	10
Før ibrugtagning	5	Installation	11
Daglig brug	6	Tilslutning, el	11
Tilberedningstabeller	7	Miljøhensyn	11
Vedligeholdelse og rengøring	8	IKEA-GARANTI	12

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes

## Om sikkerhed

**i** Læs brugsanvisningen grundigt igennem, før apparatet installeres for at forebygge ulykker og sikre, at det bruges korrekt. Opbevar altid brugsanvisningen sammen med apparatet, og lad den følge med, hvis det sælges eller foræres væk. Alle, der bruger apparatet, skal være fuldstændig fortrolige med dets betjenings- og sikkerhedsfunktioner.

### Anvendelsesformål

- Lad ikke apparatet være uden opsyn, når der er tændt for det.
- Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug.
- Apparatet må ikke bruges som arbejds- eller fræsætningsplads.
- Stil eller opbevar ikke brandfarlige væsker/materialer eller ting, der kan smelte (f.eks. plastfolie, plast, aluminium) i eller tæt på apparatet.
- Vær forsigtig, når du tilslutter husholdningsmaskiner tæt på apparatet. Deres ledninger må ikke kunne røre den varme ovndør eller komme i klemme i den.
- Lad ikke fugtige fade og retter stå i ovnen efter tilberedningen. Fugten kan beskadige emaljen eller trænge ind i apparatet.
- Udfør ikke selv reparationer, med fare for at komme til skade eller beskadige apparatet. Kontakt altid det lokale servicecenter.
- Brug ikke skrappe slibende rengøringsmidler eller skarpe metalskrabere til at rengøre glasset i ovndøren. De kan ridse overfladen, med det resultat, at glasset knuses.

### **i** Bemærkning om emaljen

Selv om ovnens emalje ændrer sig ved brug, forringer det ikke dens brugsegenskaber ved normal, korrekt brug. Der er derfor heller ikke tale om en mangel i forhold til garantibestemmelserne.

### Børns sikkerhed

- Apparatet må kun bruges af voksne. Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Opbevar al emballagen utilgængeligt for børn. Der er fare for kvælning.
- Lad ikke børn komme tæt på apparatet, mens døren er åben.

### Generelt om sikkerhed

- Apparatet er ikke beregnet til at bruges af personer (herunder børn) med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, med mindre den, der har ansvaret for deres sikkerhed, først har instrueret dem eller har kontrolleret, at de kan betjene det korrekt.
- Risiko for forbrænding! Ovnrummet bliver meget varmt under brug.
- Hold altid god afstand til ovnen, når du åbner ovndøren under eller efter tilberedningen, så varme og eventuel damp kan slippe ud.

### Installation

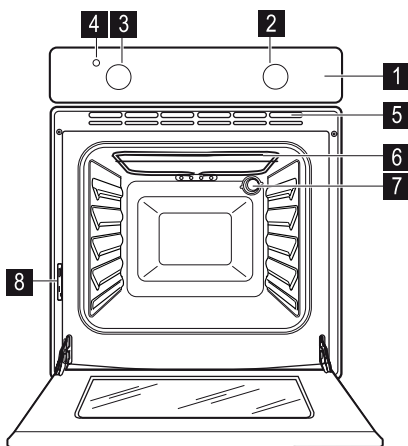
- Kontroller, at apparatet ikke har fået skader under transporten. Tilslut ikke et beskadiget apparat. Kontakt om nødvendigt forhandleren.

- Apparatet må kun repareres af en autoriseret servicetekniker. Brug kun originale reservedele.
- Indbygningsapparater må kun bruges, når de er indbygget i passende indbygningskåbe og bordplader, der overholder standarderne.
- Produktet og dets specifikationer må ikke ændres. Risiko for skader på mennesker og apparat.

**⚠ Advarsel** Følg nøje vejledningen for tilslutning til lysnet.

## Produktbeskrivelse

### Overblik over apparatet



- 1** Betjeningspanel
- 2** Ovnens funktionsvælger

### Oplysning om akrylamid

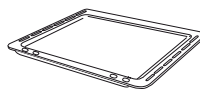
**Vigtigt** Nye videnskabelige undersøgelser har vist, at ved kraftig bruning af mad (især stivelsesholdige madvarer) dannes det sundhedsskadelige stof akrylamid. Man bør derfor tilberede maden ved lavest mulig temperatur og lade være med at brune maden for kraftigt.

- 3** Termostatknop
- 4** Temperatur-kontrollampe
- 5** Luftspalter til køleblæser
- 6** Varmelegeme
- 7** Ovn-pære
- 8** Typeskilt

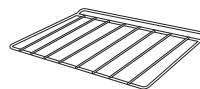
### Ovntilbehør

Bageplade

Rist



1x



1x


## Før ibrugtagning

**i** Fjern al emballage i og omkring ovnen, inden den tages i brug. Fjern ikke typeskiltet.

### Første rengøring

Gør apparatet rent, inden du tager det i brug. Tør tilbehør og ovnrum af med en blød klud opvredet i varmt sæbevand. Forvarm så ovnen i tom tilstand.

### Forvarmning

Sæt ovnens funktionsvælger på , og lad ovnen arbejde i 45 minutter på højeste varmetrin, så eventuelle belægninger fra fremstillingen brændes af ovnrummet. Tilbehøret kan blive varmere end ved normal brug. Imens kan ovnen lugte ubehageligt. Det er normalt. Sørg for god udluftning i lokalet.

## Daglig brug

### Tænde for apparatet

Vælg ovnfunktion og -temperatur.





### Vælg ovnfunktion

Drej ovnens funktionsvælger (se under "Produktbeskrivelse").

### Vælg temperatur

Drej termostatknappen (se under "Produktbeskrivelse"). Temperaturindstillingen går fra 50 °C til 250 °C.

### Funktionsvælger, ovn

Symbol	Funktion
0	Sluk-stilling
	Lampe - lyser, uden at der er valgt en tilberedningsfunktion.
	Undervarme - Varmen kommer kun fra varmelegemet i ovnens bund. Til bagning af kager med sprød bund eller skorpe.
	Over-/undervarme - Varmen kommer fra varmelegemerne i ovnens loft og bund. Til bagning og stegning i ét lag.
	Overvarme - Varmen kommer kun fra varmelegemet i ovnens loft. Til bruning af færdige retter.

### Temperatur-kontrollampe

Temperatur-kontrollampen (se under "Produktbeskrivelse") tænder, når ovnen varmer. Den slukker, når ovnen har nået den ønskede temperatur. Derefter tænder og slukker den skiftevis for at vise, at temperaturen bliver holdt.

### Sikkerhedstermostat

For at forebygge farlig overophedning (pga. forkert brug af ovnen eller fejl på komponenter) er ovnen udstyret med en sikkerhedstermostat, der afbryder strømmen. Når temperaturen er faldet, tændes ovnen automatisk igen. Forsøg ikke selv at reparere sikkerhedstermostaten, hvis den ikke virker. Kontakt det lokale servicecenter.

### Slukke for apparatet

Drej termostatknappen og funktionsvælgeren hen på Sluk-stilling.

### Køleblæseren

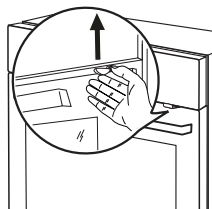
Ovnen er forsynet med en køleblæser (ikke synlig), der skal holde frontpanel, knapper og ovnhåndtag kolde. Blæseren starter automatisk, når ovnen er tændt. Den varme luft blæses ud gennem åbningen tæt ved ovnlågens greb. Køleblæseren slukkes automatisk, når ovnens funktionsvælger sættes på 0 (Sluk-stilling).

**⚠ Advarsel** Hold altid ovndøren lukket under tilberedningen. Hold afstand, når ovndøren vippes ned. Lad den ikke falde ned af sig selv - hold i dørgrebet, til den er helt åben.

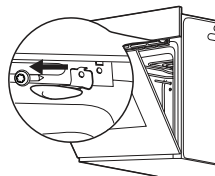
**⚠ Advarsel** Dæk ikke ovnen med alufolie, og stil aldrig en bageplade eller en bradepande direkte i ovnens bund. Det ophober varme, der kan beskadige ovnens emalje.

### Mekanisk børnesikring

Apparatet leveres med børnesikringen monteret og slået til. Den sidder lige under ovnens betjeningspanel, i højre side.



Når børnesikringen er sat i, åbner du ovndøren ved at trække op i børnesikringens greb, som vist på tegningen. Luk ovndøren uden at trække i børnesikringen.



Børnesikringen fjernes ved at åbne ovndøren og skrue sikringen af med torxnøglen, der ligger i posen med ovnens monteringsdele.

## Tilberedningstabeller

Vægt (kg)	Madvarer	Ovnens funktioner	Rille	Ovntemperatur (°C)	Tilberedningstid (min)
1	Svinekød / Lam		2	180	110-130
1	Kalvekød / Oksekød		2	190	70-100
1,2	Kylling / Kanin		2	190	70-80
1,5	And		1	160	120-150
3	Gås		1	160	150-200
4	Kalkun		1	180	210-240
1	Fisk		2	190	30-40
1	Fyldte peberfrugter Tomater/Ovnkartofler		2	190	50-70
	Kager af kagemix		2	160	45-55
1	Tærter		2	160	80-100
	Sukkerbrøds-kager		3	140	25-35
2	Lasagne		2	180	45-60
1	Franskbrød		2	190	50-60
1	Pizza		1	190	25-35

## Vedligeholdelse og rengøring

**⚠ Advarsel** Sluk for apparatet, og lad det køle af inden rengøring.

**⚠ Advarsel** Af sikkerhedsgrunde må ovnen ikke rengøres med damp- eller højtryksrensere.

**⚠ Advarsel** Hold altid ovnen ren. Ansamlinger af fedt eller madrester kan medføre brand, især i bradepanden.

### Udvendig

- Aftør fronten med en blød klud opvredet i varmt sæbevand.
- Til metalfronter bruges gængse rengøringsmidler.
- Brug ikke skurepulver/-pasta eller skuresvampe.

### Ovnrum

- Tænd for ovnbelysningen før indvendig rengøring.
- Tør ovnen af med en blød klud opvredet i varmt sæbevand, og lad den tørre.

### Tilbehørsdele

Efter hver brug rengøres alle udtagelige dele (ovnrubber, rist, bageplade osv.) med en blød klud opvredet i varmt sæbevand. Tør grundigt efter. En kort iblødsætning gør dem lettere at få rene.

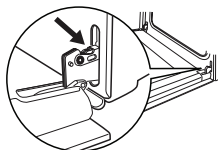
### Rengøring af ovndør

Ovndøren har to ovnglas monteret oven på hinanden. For at lette rengøringen kan du tage ovndøren og det inderste ovnglas af.

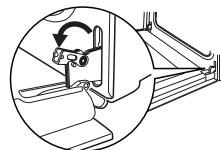
**⚠ Advarsel** Ovndøren kan smække i, hvis du prøver at fjerne det inderste ovnglas, mens ovndøren sidder på.

### Aftagning af ovndør og ovnglas

1



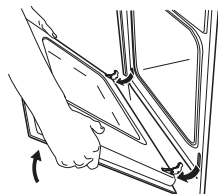
2



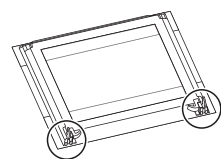
Åbn døren helt, og hold på de to hængsler.

Løft armene på de to hængsler, og drej dem.

3



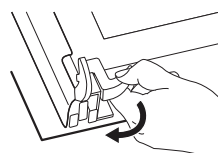
4



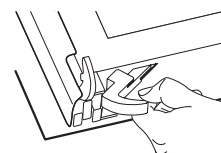
Sæt ovndøren i første åbne stilling (ca. 45°). Træk den så fremad, og tag den ud af lejerne.

Læg døren på et fast underlag, med et blødt stykke stof under.

5



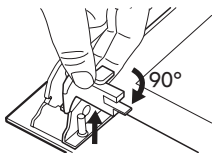
6



Udløs låsesystemet, så det inderste glas kan tages ud.

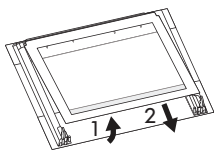


7



Drej de to holdere 90°, og tag dem ud af deres leje.

8



Løft forsigtigt ovnglasset, og tag det ud.

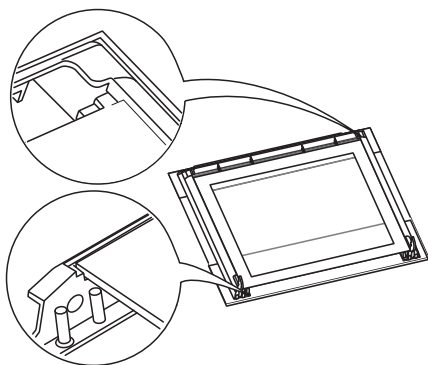
Rengør glasset med vand og sæbe. Tør det grundigt af.

### Isætning af dør og ovnglas

Efter rengøringen sættes ovnglas og ovndør på plads. Gentag de nævnte punkter i omvendt rækkefølge.

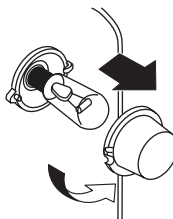
Det inderste glas skal sidde, så den dekorerede ramme (serigrafi) vender udad mod ovnens front. Du kan afprøve, om du har sat glasset rigtigt i, ved at køre fingrene hen over overfladen på det indvendige glas. Hvis glasset er sat rigtigt i, må det ikke føles ru.

Sæt det inderste glas i de tilhørende lejer, som vist nedenfor.



### Udskiftning af ovnpære og rengøring af dækglass

**⚠ Advarsel** Sluk for apparatet, og tag stikket ud af kontakten, før du skifter ovnpære. (Se under "Beskrivelse af produktet").



1. Drej dækglasset mod uret, og tag det af. Gør glasset rent.
2. Hvis nødvendigt: Udskift den gamle ovnpære med en ny 15/25 watt ovnpære, 230 V (50Hz), varmefast op til 300 °C (fatning: E14).
3. Sæt dækglasset på igen.

## Når der opstår fejl

Problem	Mulig årsag	LØSNING
Ovnen virker ikke	Ovnen er ikke blevet indstillet	kontroller, at der er valgt ovnfunktion og temperatur
Ovnen virker ikke	Apparatet er ikke korrekt tilsluttet, og der er ingen forbindelse til lysnet	Kontroller, at apparatet er korrekt tilsluttet, og at der er forbindelse til lysnettet
Kontrollampen for temperatur lyser ikke	Ovnen er ikke blevet indstillet	Vælg ovnfunktion og temperatur
Ovnbelysningen virker ikke	Pæren i ovnen er sprunget	Udskift ovnpæren
Der sætter sig damp og kondensvand på maden og i ovnrummet	Maden har stået for længe i ovnen	Lad ikke maden stå i ovnen længere end 15-20 minutter efter tilberedningen

Hvis der opstår en fejl: Forsøg først selv at finde en løsning. Hvis du ikke selv kan løse problemet: Kontakt forhandleren eller servicecentret.

**i** Hvis fejlen skyldes forkert betjening, eller hvis installationen ikke er udført af en autoriseret installatør, kan du ikke gå ud fra, at et teknikerbesøg fra servicecentret eller forhandleren er gratis, heller ikke i garantiperioden.

## Tekniske data

Mål (indvendig)	Bredde Højde Dybde	405 335 410
Nettorumfang	56 liter	
Areal, største bageplade (netto)	1130 cm <sup>2</sup>	
Nederste varmelegeme	1000 W	
Øverste varmelegeme	800 W	
Hele ovnen (over-/undervarme)	1800 W	
Ovnpære	25 W	
Køleblæser	25 W	
Tilsluttet effekt i alt <sup>1)</sup>	1850 W	
Antal funktioner	3	
Strømforbrug	0,79 kWh	
Strømforbrug ved standardportion og undervarme	0,79 kWh	

<sup>1)</sup> Oplysningerne om tilslutning til lysnet, spænding og samlet effektoptag står på typepladen (se under "Produktbeskrivelse").

## Installation

**⚠ Bemærk** Se monteringsvejledningen vedr. installation.

**⚠ Advarsel** Apparatet må kun installeres af en faguddannet, autoriseret installatør. Hvis du ikke henvender dig til en faguddannet eller autoriseret person, bortfalder garantien i tilfælde af skader.

- Hvis apparatet skal indbygges i et skabs-element: Kontroller først, at nichemålene er passende.
- Kontroller, at installationen er beskyttet mod elektrisk stød.
- Ifølge gældende regler skal alle dele, der beskytter mod elektrisk stød, fastgøres på en sådan måde, at de ikke kan fjernes uden brug af værktøj.

- Apparatet kan placeres med bagsiden og den ene side op ad et andet apparat eller en væg, der er højere. Den anden side skal stå op ad et møbel med samme højde.
- Indbygningsskabets stabilitet skal opfylde kravene i DIN 68930.
- Indbygningsovne og kogesektioner er forsynet med særlige tilslutningssystemer. Af sikkerhedsmæssige grunde må de kun kombineres med apparater af samme fabrikat.

## Tilslutning, el

**⚠ Advarsel** Den elektriske tilslutning må kun udføres af en faguddannet, autoriseret installatør.


- Producenten påtager sig intet ansvar, hvis disse forholdsregler ikke tages.
- Tilslut apparatet til jord i h.t. Stærkstrømsreglementet.
- Sørg for, at mærkespændingen og strømtyperen på typepladen svarer til el-forsyningen på installationsstedet.
- Apparatet leveres med et tilslutningskabel uden stik.
- Elektriske dele må kun monteres eller udskiftes af en tekniker fra servicecentret eller en autoriseret installatør.
- Brug altid en korrekt monteret stødsikker kontakt.

- Brug ikke multistik, stikdåser og forlængerledninger. Brandfare.
- Sørg for, at der er adgang til netstikket efter installationen.
- Sluk ikke for apparatet ved at trække i ledningen. Tag altid selve netstikket ud.
- Den elektriske installation skal udføres, så apparatet kan afbrydes fra nettet med en flerpolet afbryder med en brydeafstand på mindst 3 mm, f.eks. automatisk linjefafbryder, jordafbryder eller sikring.



Dette apparat opfylder gældende EU-direktiver.


## Miljøhensyn

Symbolet  på produktet eller på pakken angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet overgives til en affaldsstation for behandling af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sørge for at dette produkt bliver bortskaffet på den


rette måde, hjælper du med til at forebygge eventuelle negative påvirkninger af miljøet og af personers helbred, der ellers kunne forårsages af forkert bortskaffelse af dette produkt. Kontakt det lokale kommunekontor, affaldsselskab eller den forretning, hvor

produktet er købt, for yderligere oplysninger om genanvendelse af dette produkt.

### Emballagemateriale

Materialer mærket med symbolet  kan genanvendes. Aflever emballagen i de rigtige containere på kommunens genbrugsstation.

### Før apparatet bortskaffes

 **Advarsel** Gør følgende, før du bortskaffer apparatet:

- Tag stikket ud af stikkontakten.
- Klip netledningen af, og kassér den.
- Fjern dørlåsen, og kassér den. Det hindrer, at børn kan smække sig inde i apparatet. Risiko for kvælning.

## IKEA-GARANTI

### Hvor længe gælder IKEA-garantien?

Garantien gælder i fem (5) år regnet fra levering fra IKEA, med mindre produktet hedder LAGAN, idet det i så fald kun er omfattet af den almindelige reklamationsret. Den originale kvittering kræves som købsbevis.

### Hvilke produkter er ikke omfattet af IKEAs fem (5) års garanti?

Den serie produkter, der hedder LAGAN, og alle produkter, der er købt hos IKEA før 1. august 2007.

### Hvem udfører servicearbejdet?

IKEA-serviceudbyderen udfører servicearbejdet via sine egne serviceaktiviteter eller et net af autoriserede servicepartnere.

### Hvad omfatter denne garanti?

Garantien omfatter fejl ved produktet, der skyldes produktions- eller materialefejl fra den dato, hvor produktet blev leveret fra IKEA. Denne garanti gælder kun for husholdningsbrug. Undtagelserne er anført under overskriften "Hvad omfatter garantien ikke?" I garanti-perioden dækkes udgifterne til afhjælpning af fejlen, f.eks. reservedele, arbejds løn og kørselsudgifter, forudsat at produktet er tilgængeligt for reparation uden særlige udgifter, og forudsat at fejlen vedrører produktions- eller materialefejl, der er omfattet af garantien. På disse betingelser gælder EU-retningslinjerne (Nr. 99/44/EF) og de respektive lokale bestemmelser. Udskiftede dele tilhører IKEA.

### Hvad vil IKEA gøre for at afhjælpe problemet?

IKEAs udpegede serviceudbyder undersøger produktet og afgør efter eget skøn, om det er omfattet af denne garanti. Hvis fejlen anses for omfattet af garantien, vil IKEAs serviceudbyder eller dennes autoriserede servicepartner via sine egne serviceaktiviteter derefter efter eget valg enten reparere det defekte produkt eller udskifte det med det samme eller et tilsvarende produkt. Under den almindelige reklamationsperiode på 2 år fra levering, gælder købelovens almindelige regler for afhjælpningsret.

### Hvad er ikke omfattet af denne garanti?

- Normalt slid.
- Bevidst eller uagtsom skade, skader, der skyldes manglende overholdelse af brugsanvisninger, forkert installation eller tilslutning til forkert spænding, skader der skyldes kemisk eller elektrokemisk reaktion, rust, korrosion eller vandskade, herunder men ikke udelukkende skader, der skyldes for meget kalk i vandforsyningen, skader, der skyldes unormale forhold i det miljø, hvori produktet er opstillet.
- Forbrugsdele, herunder batterier og lamper.
- Ikke funktionelle og kosmetiske dele, der ikke påvirker produktets normale brug, herunder eventuelle ridser og mulige farveforskelle.
- Utilsigtet skade, der skyldes fremmedlegemer eller stoffer og rengøring eller rensning af filtre, afløbssystemer eller sæbeskuffer.

- Skader på følgende dele: keramisk glas, tilbehør, porcelæns- og bestikkurve, tilførsels- og afløbsrør, tætninger, lamper og lampe-skærme, skærme, greb, kabinetter og dele af kabinetter. Med mindre det kan bevises, at sådanne skader skyldes produktionsfejl.
- Tilfælde, hvor der ikke kunne konstateres fejl ved teknikerbesøg.
- Reparationer, der ikke udføres af vores udpegede serviceudbyder og/eller autoriserede servicepartner, eller hvor der er anvendt uoriginale dele.
- Reparationer, der skyldes installation, der er defekt eller ikke i overensstemmelse med specifikationen.
- Brug af produktet uden for en almindelig husholdning, f.eks. erhvervs-mæssig anvendelse.
- Transportskader. Hvis kunden transporterer varen til sit hjem eller en anden adresse, fralægger IKEA sig ansvaret for de skader, der evt. kan ske under transporten. Hvis IKEA leverer varen på kundens leveringsadresse, vil eventuelle skader på varen under denne levering være dækket af denne garanti.
- Udgifter til at udføre første installation af IKEA-apparatet. Hvis IKEAs serviceudbyder eller dennes autoriserede servicepartner reparerer eller udskifter apparatet som fastsat i vilkårene i denne garanti, vil serviceudbyderen eller dennes autoriserede servicepartner geninstallere det reparerede apparat eller om nødvendigt installere ombytningsapparatet.

Denne begrænsning gælder ikke arbejde, der udføres af en uddannet specialist med vores originale dele for at tilpasse produktet til de tekniske sikkerhedsspecifikationer i et andet EU-land.

### Hvordan gælder de enkelte landes lovgivning

IKEA-garantien giver dig særlige juridiske rettigheder, der dækker eller overstiger alle lokale juridiske krav, der varierer fra land til land.

### Gyldighedsområde

For produkter, der købes i ét EU-land og føres til et andet EU-land, ydes serviceydelserne inden for rammerne af de garantibetingelser, der er normale i det nye land. Der eksisterer kun en forpligtelse til at udføre servicearbejdet inden for garantiens rammer, hvis:

- produktet efterlever og installeres i henhold til de tekniske specifikationer i det land, hvor garantikravet fremsættes;
- produktet efterlever og installeres i henhold til Montagevejledningen og Brugerhåndbogens sikkerhedsoplysninger;

### Den særlige eftersalgsservice for IKEA-apparater:

Kontakt endelig IKEAs eftersalgsservice for at:

1. at fremsætte et krav i henhold til denne garanti;
2. at bede om oplysninger om installation af IKEA-produktet i det særlige IKEA-køkkeninventar. Servicen giver ikke oplysninger vedrørende:
  - den generelle installation af IKEA-køkkener;
  - tilslutning til elektricitet samt til vand og gas, idet disse skal udføres af en autoriseret servicetekniker.
3. afklarende spørgsmål i forhold til brugerhåndbogen og specifikationer for IKEA-produktet.

For at sikre, at vi giver dig den bedste assistance, beder vi dig læse afsnittet Montagevejledningen og/eller Brugerhåndbogen i denne brochure, før du kontakter os.

### Sådan kommer du i kontakt med os, hvis du har brug for vores service



Se sidste side i denne håndbog, hvor du finder en komplet liste over IKEAs udpegede kontaktpersoner og deres nationale telefonnumre.

**Vigtigt** For at give dig en hurtigere service anbefaler vi, at du anvender de specifikke telefonnumre, der er anført sidst i denne manual. Se altid de numre, der er anført i brochuren for netop det produkt, du har brug for assistance til. Før du kontakter os, skal du sørge for at have IKEAs varenummer (8-cifret kode), modelbetegnelse, produktnummer og serienummer for det produkt, du har brug for assistance til.

**Vigtigt GEM KVITTERINGEN!** Den er dit købsbevis og kræves for at produktet er

omfattet af garantien. Bemærk at kvitteringen også indeholder IKEAs varebetegnelse og nummer (8-cifret kode) på hver af de produkter, du har købt.

### **Har du brug for ekstra hjælp?**

Hvis du har yderligere spørgsmål, der ikke vedrører eftersalgsservice på apparater, bedes du kontakte vores nærmeste IKEA-forretnings CallCenter. Vi anbefaler, at du læser apparatets dokumentation grundigt igennem, før du kontakter os.

## Innhold

Sikkerhetsinformasjon	15	Hva må gjøres, hvis...	20
Produktbeskrivelse	16	Tekniske data	21
Før første gangs bruk	16	Montering	21
Daglig bruk	16	Elektrisk tilkopleing	21
Tilberedningstabell	18	Miljøvern	22
Stell og rengjøring	18	IKEA EUROPA GARANTI	22

Med forbehold om endringer

## Sikkerhetsinformasjon

**i** For din egen sikkerhets skyld og for å sikre korrekt bruk, bør du lese denne bruksanvisningen nøye før du installerer og bruker produktet. Ta vare på denne bruksanvisningen og pass på at den følger med produktet hvis du selger eller flytter det. Den som bruker produktet må være godt kjent med sikkerhetsfunksjonene og hvordan produktet betjenes.

### Riktig bruk

- Ikke la produktet være uten tilsyn mens det er i drift.
- Dette produktet er utelukkende beregnet for bruk i vanlig husholdning.
- Produktet må aldri benyttes som arbeidsbenk eller oppbevaringshylle.
- Ikke plasser eller oppbevar brennbare væsker, brannfarlige materialer eller lettantennelige gjenstander (f.eks. plastfolie, plast, aluminium) i eller i nærheten av produktet.
- Vær forsiktig når du kople elektriske produkter til veggkontakt i nærheten. Ikke la strømleningen komme i kontakt med eller bli klemt av den varme ovnsdøren.
- Ikke oppbevar fuktige matretter i ovnen etter at tilberedningen er ferdig, for fuktigheten kan skade emaljen eller smitte over på maten.
- Ikke foreta reparasjoner selv, da dette kan føre til personskader eller skader på produktet. Ta alltid kontakt med kundeservice.
- Ikke bruk skurende vaskemidler eller skarpe metallgjenstander for å rengjøre glasset i ovnsdøren. Dette kan ripe opp overflaten og føre til at glasset kan knuse.

### **i** Merknad om emaljelakken

Fargeendringer i ovnsens emaljelakk på grunn av bruk har ingen innvirkning på produktets egnethet for normal og korrekt bruk. Dette utgjør derfor ingen feil etter garantilo-ven.

### Barns sikkerhet

- Dette produktet skal kun brukes av voksne. Hold tilsyn med barn, slik at de ikke leker med produktet.
- Hold all emballasje borte fra barns rekkevidde. Det er fare for kvelning.
- Hold barn borte fra produktet når døren er åpen.

### Generelt om sikkerhet

- Dette produktet er ikke beregnet på å bli brukt av personer (også barn) med redusert fysisk eller psykisk helse eller som mangler erfaring eller kunnskaper om bruken, dersom de ikke er gitt innføring eller instruksjon om bruken av produktet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Forbrenningsfare! Ovnsrommet blir varmt under bruk.
- Pass på når du åpner ovnsdøren. Dampen er varm!

### Installasjon

- Kontroller at dette produktet ikke er skadet under transport. Ikke kople til et skadet produkt. Kontakt leverandøren ved behov.
- Kun en autorisert servicetekniker kan reparere dette produktet. Bruk kun originale reservedeler.

- Innbygningsprodukter skal bare brukes når de er bygd inn i egnede skrog og arbeidsbenker som oppfyller standardene.
- Ikke modifier eller endre spesifikasjonene på dette produktet. Fare for personskade eller skade på produktet.

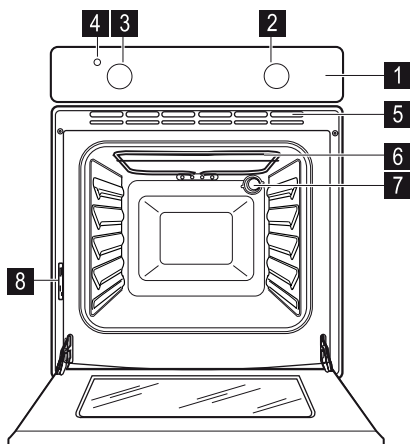
**⚠ Advarsel** Følg anvisningene om elektrisk tilkopleing nøye.

## Akrylamidopplysninger

**Viktig** Ifølge ny vitenskapelig kunnskap kan matvarer som brunes intenst, særlig produkter som inneholder stivelse, utgjøre helsefare på grunn av akrylamider. Derfor anbefaler vi å tilberede matrettene ved lave temperaturer og ikke bruke maten for sterkt.

## Produktbeskrivelse

### Generell oversikt

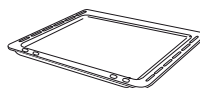


- 3** Betjeningsbryter for temperatur
- 4** Indikatorlampe for temperatur
- 5** Ventilåpninger for kjølevifte
- 6** Varmeelement
- 7** Ovnslampe
- 8** Typeskilt

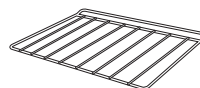
### Ovnens tilbehør

Stekeplate

Rist



1x



1x

- 1** Betjeningspanel
- 2** Betjeningsbryter for ovnsfunksjoner

## Før første gangs bruk


**i** Fjern all emballasje både inni og utenpå ovnen før du tar den i bruk. Du må ikke fjerne typeskiltet.

### Første gangs rengjøring

Rengjør produktet før første gangs bruk. Rengjør tilbehøret og ovnsrommet med en myk klut fuktet i varmt såpevann.

Varm deretter opp ovnen uten mat.

### Forvarming

Vri ovns kontrollknapp til  og la ovnen stå på i 45 minutter med maksimal varme for å brenne av eventuelle rester fra overflatene i ovnsrommet. Tilbehøret kan bli varmere enn ved vanlig bruk. I løpet av denne fasen kan du kjenne en lukt. Dette er normalt. Luft godt ut i rommet.

## Daglig bruk

### Slå produktet på

Still inn ovnsfunksjon og temperatur.







### Innstilling av ovnsfunksjon

Drei på betjeningsbryteren for ovnsfunksjoner (se etter i "Produktbeskrivelse").

### Innstilling av temperaturen

Drei på betjeningsbryteren for temperatur (se etter i "Produktbeskrivelse"). Du kan stille inn temperaturen mellom 50 °C og 250 °C.

### Betjeningsbryter for ovnsfunksjon

Symbol	Funksjon
0	Av-posisjon
	Ovnslampe. Lyser selv om ovnen ikke er på.
	Undervarme. Varmen kommer fra bunnen av ovnen. For steking av kaker som skal ha sprø bunn.
	Over- og undervarme. Varmen kommer både fra taket og bunnen av ovnen. For steking av kaker eller middagsretter på én ovnsrille.
	Overvarme. Varmen kommer kun fra toppen av ovnen. For ettersteking av ferdigretter.

### Indikatorlampe for temperatur

Temperaturindikatoren (se etter i "Produktbeskrivelse") lyser når ovnen varmes opp. Den slukker når ovnen har nådd korrekt temperatur. Deretter slår den seg på og av for å vise at temperaturen opprettholdes.

### Sikkerhetstermostat

For å unngå farlig overoppvarming (på grunn av feil bruk av produktet eller defekte deler), er stekeovnen utstyrt med en sikkerhetstermostat som kan bryte strømtilførselen. Stekeovnen slår seg på igjen av seg selv når temperaturen har sunket til trygt nivå. Hvis det oppstår feil på sikkerhetstermostaten, må du ikke prøve å reparere den selv. Ta kontakt med kundeservice.

### Kjølevifte

Ovnen er utstyrt med en kjølevifte (ikke synlig), som skal holde frontpanelet, knappene og dørhåndtaket avkjølt. Kjøleviften slår seg på automatisk når ovnen aktiveres. Varm luft blåses ut gjennom åpningen i nærheten av ovnsdørhåndtaket. Kjøleviften slår seg av når ovnens funksjonsbryter settes i av-posisjon 0.

### Slå produktet av

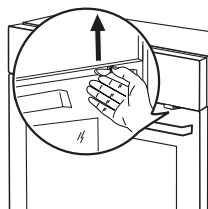
Drei betjeningsbryterne for temperatur og ovnsfunksjoner til av-posisjon.

**⚠ Advarsel** Ha alltid stekeovnsdøren lukket når ovnen er på. Vær forsiktig når du åpner stekeovnsdøren. Hold i dørhåndtaket til døren er helt åpen.

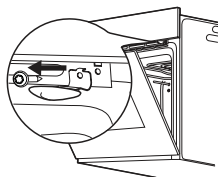
**⚠ Advarsel** Ikke bruk aluminiumsfolie i ovnsrommet, og ikke plasser stekepanner eller kakeformer rett på bunnen. Stekeovnens emalje kan bli skadet på grunn av den ekstra varmeutviklingen.

### Mekanisk barnesikring

produktet leveres med en festet og aktivert barnesikring. Den er plassert like under ovnens betjeningspanel til høyre.



For å åpne ovnsdøren mens barnesikringen er satt i, trekk spaken på barnesikringen oppover som vist på bildet. Lukk døren uten å trekke i barnesikringen.



For å fjerne barnesikringen, åpne ovnsdøren og skru ut barnesikringen med skrunøkkelen som du finner i monteringsposen.

## Tilberedningstabell

Vekt (kg)	Matvare	Ovnsfunksjon	Rille	Ovntemperatur (°C)	Tilberedningstid (min)
1	Svin / lam		2	180	110-130
1	Kalv / biff		2	190	70-100
1,2	Kylling / kanin		2	190	70-80
1,5	And		1	160	120-150
3	Gås		1	160	150-200
4	Kalkun		1	180	210-240
1	Fisk		2	190	30-40
1	Fylte paprika Tomater/Bakte poteter		2	190	50-70
	Kakemix		2	160	45-55
1	Paier		2	160	80-100
	Kjeks		3	140	25-35
2	Lasagne		2	180	45-60
1	Hvetebrød		2	190	50-60
1	Pizza		1	190	25-35

## Stell og rengjøring

**⚠ Advarsel** Slå av ovnen og la den avkjøles før du rengjør den.

**⚠ Advarsel** Av sikkerhetsgrunner må du ikke rengjøre produktet med damp- eller høytrykksspyler.

**⚠ Advarsel** Hold produktet rent til enhver tid. Oppsamlet fett eller matrester kan føre til brann, spesielt i dryppbrettet.

### Produktets utsider

- Rengjør produktets front med en myk klut fuktet i varmt såpevann.

- Bruk vanlige rengjøringsmidler for fronter av metall.
- Ikke bruk skurende rengjøringsmidler eller skuresvamper.

### Stekeovnsrommet

- Slå stekeovnslampen på før rengjøring.
- Rengjør ovnen med en myk klut fuktet i varmt såpevann. La ovnen tørke godt.

### Tilbehør

Rengjør alle innsetningsenhetene med en myk klut fuktet i varmt såpevann (stekebrett, rist, ovnstiger osv.) etter hver gangs bruk og tørk godt. Legg delene i bløt, så er de lettere å rengjøre.

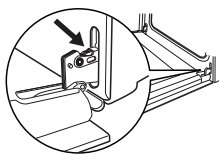
### Rengjøring av stekeovnsdøren

Stekeovnsdøren har to dørglass utenpå hverandre. For å gjøre rengjøringen enklere, kan du ta av ovnsdøren og den indre glassruten.

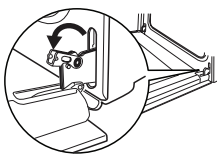
**⚠ Advarsel** Ovnsdøren kan smelle igjen hvis du fjerner den indre glassplaten mens døren fortsatt er montert.

### Ta av ovnsdøren og glassruten

1

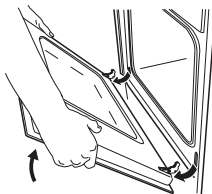


2

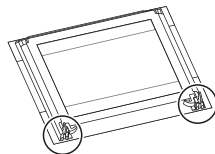


Åpne døren helt, og hold de to dørhengslene. Løft og drei spakene på de to hengslene.

3

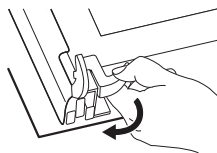


4

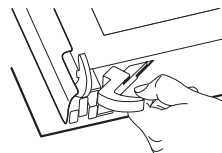


Lukk døren til første åpneposisjon (ca. 45°). Trekk så døren forover og ta den ut av holderen. Legg døren på et fast underlag, som er dekket av et mykt tøyestykke.

5

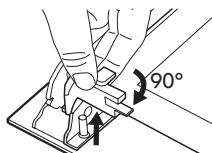


6

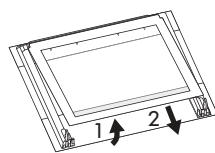


Frigjør låsesystemet for å ta ut glassrutene.

7



8



Drei de 2 festene 90° og ta dem ut av holderne. Løft glassruten forsiktig og ta den av.

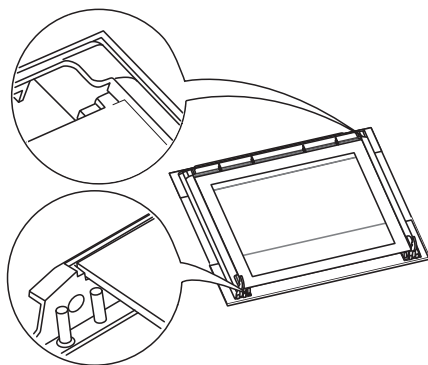
Rengjør glassruten med såpe og vann. Tørk den forsiktig.

### Sette døren og glassruten tilbake på plass

Når rengjøringsprosedyren er fullført, setter du glassruten og ovnsdøren tilbake på plass. Gå frem i motsatt rekkefølge for å gjøre dette.

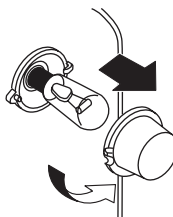
Den innerste glassruten må monteres slik at rammen med dekor (påtrykk) vender utover fra ovnen. For å være helt sikker på at du har fulgt fremgangsmåten over på riktig måte kan du kjenne med fingrene på glassets overflate. Hvis glassruten er montert korrekt, skal du ikke føle mønsteret.

Sett den innvendige glassruten inn i de rette holderne som vist under.



### Skifte pære i stekeovnslampen og rengjøre lampedekselet

**⚠ Advarsel** Før du skifter ovnslampen (se "Produktbeskrivelse"), slår du av ovnen og kobler fra strømmen.



1. Drei lampedekselet mot urviserne, og ta det av. Rengjør lampedekselet.
2. Om nødvendig, skift ut den gamle lyspæren med en varmeresistent stekeovnspære av typen 15/25 W, 230V (50Hz), 300 °C (tilkoplingstype: E14).
3. Skru lampedekselet på igjen.

## Hva må gjøres, hvis...

Problem	Mulig årsak	Løsning
Stekeovnen virker ikke	Du har ikke gjort nødvendige innstillinger	kontroller om du har valgt ovnsfunksjon og temperatur
Stekeovnen virker ikke	Støpselet er ikke satt i stikkontakten, eller stikkontakten er ikke strømførende	Kontroller om støpselet er satt inn i stikkontakten og at stikkontakten er strømførende
Temperaturindikatoren lyser ikke	Du har ikke gjort nødvendige innstillinger	Velg ovnsfunksjon og temperatur
Stekeovnslampen virker ikke	Lyspæren er defekt	Skift lyspære i stekeovnslampen
Det legger seg kondensvann og damp på maten og i stekeovnsrommet	En matrett er blitt stående i stekeovnen for lenge	Ikke la en matrett bli stående i stekeovnen lengre enn 15-20 minutter etter at tilberedningen er ferdig

Hvis det oppstår en feil, bør du først prøve å finne en løsning på problemet selv. Hvis du ikke kan finne noen løsning på problemet selv, kan du kontakte forhandleren eller kundeservice.

**i** Ved feilbruk eller feil montering må du selv betale for eventuell service selv om dette skjer innenfor garantitiden.

## Tekniske data

Mål (innvendig)	Bredde Høyde Dybde	405 335 410
Bruksvolum	56 l	
Størrelse på største stekebrett (nett overflate)	1130 cm <sup>2</sup>	
Undervarme-elementet	1000 W	
Overvarme-element	800 W	
Hele ovnen (overvarme + undervarme)	1800 W	
Ovnslampe	25 W	
Kjølevifte	25 W	
Nominell effekt <sup>1)</sup>	1850 W	
Antall funksjoner	3	
Energiforbruk	0,79 kWh	
Energiforbruk med standard matmengde og undervarme	0,79 kWh	

1) På typeskiltet finner du opplysninger om elektrisk tilkoping, spenning og total effekt (se etter i "Produktbeskrivelse").

## Montering

- ⚠ **Obs** Se etter i monteringsanvisningene angående installasjon.
- ⚠ **Advarsel** Installasjonen må gjøres av en autorisert person. Hvis du ikke lar en autorisert person gjøre dette, vil ikke garantien gjelde dersom det skulle oppstå skade.
- Når du skal bygge ovnen inn i kjøkkenet, må du først kontrollere at målene i nisjen passer.
- Kontroller at installasjonen er beskyttet mot elektrisk støt.
- I henhold til gjeldende bestemmelser må alle deler som beskytter mot elektrisk støt være festet slik at de ikke kan demonteres uten verktøy.
- Apparatet kan plasseres med baksiden og den ene siden inntil høyere apparater eller vegg. Den andre siden må plasseres inntil en seksjon med samme høyde.
- Innbyggingsskapet må være montert i overensstemmelse med kravene til stabilitet ifølge DIN 68930.
- Innbyggingsovner og innbyggingsskapp skal monteres med spesielle tilkoplings-systemer. Av sikkerhetsgrunner må du kun kombinere produkter fra samme produsent.

## Elektrisk tilkoping


- ⚠ **Advarsel** Bare en autorisert elektriker skal utføre den elektriske installasjonen.
- Produsenten er ikke ansvarlig dersom du ikke følger disse sikkerhetsforholdsreglene.

- Sørg for jording av produktet i samsvar med sikkerhetsbestemmelsene.
- Påse at den nominelle spenningen og strømmtypen på typeskiltet er i overensstemmelse med spenningen og strømmtypen i strømfor- syningen der du bor.
- Dette apparatet leveres med en strømled- ning uten støpsele.
- Alle elektriske komponenter må installeres eller skiftes av en servicetekniker eller kvalifisert servicepersonell.
- Sett alltid støpselet inn i en jordnet og isolert stikkontakt som er korrekt montert.
- Ikke bruk doble stikkontakter, konnektorer eller skjøteledninger. Det er fare for brann.
- Påse at støpselet er tilgjengelig etter instal- lasjonen.
- Ikke trekk i kablet når du trekker støpselet ut av stikkontakten. Trekk alltid i selve støp- selet.
- Kople produktet til strømmettet med en en- het som gjør det mulig å kople produktet fra strømmettet på alle poler med en kontak- tåpningsbredde på minst 3 mm, f.eks. auto- matisk ledningsbeskyttende strømbryter, jordlekkasjeutløser eller sikring.




Dette produktet er i overensstemmelse med EU. direktiver.

## Miljøvern

Symbolet  på produktet eller på emballasjen viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Det skal derimot bringes til et mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for korrekt avhending av apparatet, vil du bidra til å forebygge de negative konsekvenser for miljø og helse som gal håndtering kan medføre. For nærmere informasjon om resirkulering av dette produktet, vennligst kontakt kommunen, renovasjonsselskapet eller forretningen der du anskaffet det.

### Emballasjematerialene


Materiale som er merket med symbolet  kan gjenvinnes. Kast emballasjen i en passende beholder for gjenvinning.

## IKEA EUROPA GARANTI

### Hvor lenge er garantien fra IKEA gyldig?

Denne garantien gjelder i fem (5) år fra datoen apparatet ble opprinnelig kjøpt hos IKEA, med mindre apparatets merke er LAGAN. I så fall gjelder garantien bare i to (2) år. Originalkvit- teringen kreves som kjøpsbevis. Dersom repa- rasjoner utføres i løpet av garantiiden, forlen- gers ikke garantiperioden for apparatet.

### Før produktet kasseres

 **Advarsel** Gjør følgende før du kasserer produktet:

- Trekk støpselet ut av stikkontakten.
- Kutt av strømkablet og kast den.
- Ødelegg dørlåsen. Dette forhindrer at barn kan låse seg inne i produktet. Kvelningsfare.

### Hvilke apparater dekkes ikke av (5) femårsgarantien fra IKEA?

Apparater med merkenavnet LAGAN, samt alle apparater som ble kjøpt hos IKEA før 1. august 2007.

### Hvem utfører servicearbeidet?

Serviceleverandøren til IKEA vil utføre service- arbeidet gjennom sin egen serviceorganisa- sjon eller et autorisert servicenettverk.

### Hva dekker garantien?

Garantien dekker feil ved apparatet som skyldes fabrikkasjons- eller materialfeil fra datoen det ble kjøpt hos IKEA. Garantien gjelder bare for husholdningsbruk. Garantiiuntakene står oppført under overskriften "Det som ikke dekkes av denne garantien" I garantiperioden dekker garantien kostnadene forbundet med å reparere eventuelle feil, dvs. reparasjoner, deler, arbeids- og reiseutgifter vil dekkes, forutsatt at apparatet står tilgjengelig og kan repareres uten ekstrautgifter og at feilen skyldes fabrikkasjons- eller materialfeil. Europarådets direktiv (99/44/EG) og relevante lokale forskrifter gjelder. Utskiftete deler skal bli IKEA sin eidom.

### Det IKEA ikke gjør for å utbedre problemet.

IKEA sin utpekte serviceleverandør vil undersøke produktet og bestemme etter eget skjønn om det dekkes av denne garantien. Dersom problemet er funnet å være dekket av garantien, vil IKEA sin serviceleverandør eller autorisert servicepartner i sitt eget servicenettverk etter eget skjønn, enten reparere det defekte produktet eller erstatte det med det samme eller et tilsvarende produkt.

### Det som ikke dekkes av denne garantien

- Slitasje i forbindelse med bruk.
- Forsettelig eller uaktsom skade, skade som følge av at bruksanvisningen ikke ble fulgt, feil installering eller tilkobling til feil spenning, kjemisk eller elektrokjemisk reaksjons-skade, rust, korrodering eller vannskade, inkludert, men ikke begrenset til, skade som følge av for høyt kalkinnhold i vannet, samt miljøskade.
- Forbruksdeler, inkludert batterier og pærer/dioder.
- Dekorative deler eller deler som ikke fungerer og som ikke har noen virkning på bruken av apparatet, inkludert riper og eventuelle fargeforskjeller.
- Tilfeldig skade påført av fremmede legemer eller substanser og rengjøring eller fjerning av blokkeringer fra filtre, uttømmingssystem eller såpeskuffer.

- Eventuell skade på følgende deler: keramikkglass, tilbehør, servise- og bestikkurver, fylling og uttømmingsrør, pakninger, lamper og lampedeksler, skjermer, knotter, kabinett eller deler av kabinett. Med mindre det ikke kan bevises at slik skade skyldes fabrikkasjonsfeil.
- Tilfeller det ikke kan påvises noen feil under et besøk av en servicetekniker.
- Reparasjoner som ikke utføres av våre tilsatte serviceleverandører og/eller en autorisert og kontrahert servicepartner eller dersom ikke-originaldeler er brukt.
- Reparasjoner som skyldes en installasjon som er utført feil eller i strid med spesifikasjonene.
- Apparatbruk i andre miljø enn husholdningsmiljø, dvs. i et fagmessig bruksområde.
- Skader oppstått under transport. Dersom en kunde selv transporterer dette produktet til sitt hjem eller til annen adresse, er ikke IKEA ansvarlig for eventuell skade som kan oppstå under transporten. Dersom imidlertid IKEA leverer dette produktet til kundens leveringsadresse, vil eventuell skade som kan oppstå under denne transporten være dekket av denne garantien.
- Kostnad for utføring av første gangs installasjon av et apparat fra IKEA. Hvis imidlertid en serviceyter fra IKEA eller dennes autoriserte servicepartner reparerer eller erstatter apparatet i samsvar med vilkårene i denne garantien, vil serviceyteren eller hans autoriserte servicepartner gjeninstallere det reparerte apparatet eller installere det erstatte apparatet, hvis nødvendig.

Disse restriksjonene gjelder ikke for arbeid som utføres av en kvalifisert spesialist som bruker våre originaldeler for å tilpasse apparatet i samsvar med tekniske sikkerhetsspesifikasjoner for et annet EU-land.

### Landenes lover gjelder på følgende vis

IKEA-garantien gir deg spesifikke rettigheter som dekker, eller overgår, de lokale juridiske krav som kan variere fra land til land. Garantien vil på ingen måte gi dårligere betingelser enn hva de lokale forbrukerlovgivningen krever.

### Gyldighetsområde

Service på apparater som er kjøpt i ett EU-land og brakt til et annet EU-land, vil utføres innenfor rammen til garantibetingelsene som gjelder i det nye landet. Plikten til å utføre servicearbeid innenfor garantirammen er bare tilstede dersom:

- apparatet samsvarer med, og er installert i samsvar med de tekniske spesifikasjonene som gjelder for landet garantikravet er fremsatt,
- apparatet samsvarer med, og er installert i samsvar med de monteringsanvisningen og sikkerhetsinformasjonen i bruksanvisningen.

### Godkjent kundeservice for apparater fra IKEA:

Ikke nøl med å ta kontakt med kundeservice hos IKEA for å:

1. fremsette et krav under denne garantien,
2. be om forklaring på installasjonen av IKEA-apparatet i dedikerte kjøkkeninnredninger fra IKEA. Serviceavdelingen kan ikke forklare:
  - den generelle installasjonen av et IKEA-kjøkken,
  - tilkobling av elektrisitet (dersom maskinen leveres uten kabel og støpsel), vann eller gass da dette må utføres av en autorisert servicemontør,
3. be om forklaring av innhold og spesifikasjoner i bruksanvisningen til IKEA-apparatet.

For å forsikre deg om at vi kan hjelpe deg på best mulig måte, må du lese monteringsanvisningen og/eller -anvisningene i brukerhåndboken før du kontakter oss.

### Slik når du oss dersom du trenger service



På siste side av denne håndboken finner du den komplette listen over kontakter som er godkjent av IKEA samt deres nasjonale telefonnumre.

**Viktig** For å oppnå raskere service, anbefaler vi deg at du bruker der spesifikke telefonnumrene som står oppført bakerst i denne håndboken. Referer alltid til numrene oppført i heftet til det aktuelle apparatet du trenger hjelp for. Før du ringer oss, bør du forsikre deg at du har for hånden IKEAS apparatnummer (8-sifret nummer) for apparatet som du trenger hjelp med.

### Viktig TA VARE PÅ KVITTERINGEN!

Den er ditt kjøpsbevis og er nødvendig for at garantien skal gjelde. Merk deg at kvitteringen også viser IKEA-apparatets navn og nummer (8-sifret nummer) for hvert apparat du har kjøpt.

### Trenger du mer hjelp?

Hvis du har flere spørsmål som ikke gjelder kundeservice for ditt apparat, kan du kontakte callsenteret for den nærmeste IKEA-butikken. Vi anbefaler at du leser dokumentasjonen til apparatet grundig før du kontakter oss.



## Sisällys

Turvallisuusohjeet	25	Käyttöhäiriöt	31
Laitteen kuvaus	26	Tekniset tiedot	31
Käyttöönotto	26	Asennus	32
Päivittäinen käyttö	27	Sähköliitäntä	32
Ruoanvalmistustaulukot	28	Ympäristönsuojelu	32
Hoito ja puhdistus	29	IKEA-TAKUU	33

Oikeus muutoksiin pidätetään

## Turvallisuusohjeet

**i** Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen asentamista ja käyttöä, jotta osaat käyttää sitä turvallisesti ja oikein. Pidä käyttöohjeet aina laitteen mukana esimerkiksi muuton yhteydessä tai jos myyt laitteen toiselle. Käyttäjien tulee hallita täydellisesti laitteen käyttö ja tuntea sen turvallisuusominaisuudet.

### Käyttötarkoitus

- Älä jätä laitetta ilman valvontaa toiminnan aikana.
- Laitte on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Älä pidä laitetta työtasona tai säilytystilana.
- Älä säilytä tulenarkoja nesteitä, helposti syttyviä tai sulavia esineitä (esimerkiksi muovikelmua, muovia, alumiinia) laitteen sisällä tai sen läheisyydessä.
- Ole varovainen kytkiessäsi sähkölaitteita pistorasiaan laitteen läheisyydessä. Älä anna virtajohtojen päästä kosketukseen kuumun uunin luukun kanssa tai jäädä luukun väliin.
- Älä pidä kosteita astioita ja ruokia uunissa kypsennyksen jälkeen, sillä kosteus voi vahingoittaa emalipintoja tai kalustekaappia.
- Älä yritä korjata laitetta itse välttääksesi vahingot ja laitteen vaurioitumisen. Ota aina yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Älä käytä hankausaineita tai teräviä metallikaapimia uunin luukun lasin puhdistamisessa, sillä ne voivat naarmuttaa pintaa, mistä voi olla seurauksena luukun lasin särkyminen.

### **i** Emalipintoja koskeva huomautus

Uunin emalipintoihin käytön aikana syntyvät värimuutokset eivät vaikuta laitteen toimintaan normaalissa ja asianmukaisessa käytössä. Tällaisia muutoksia ei siis katsota viaksi takuuoikeudellisessa mielessä.

### Lasten turvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu vain aikuisten käyttöön. Pikkulapsia on valvottava, eikä heidän pidä antaa leikkiä laitteella.
- Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.
- Pidä lapset poissa laitteen luota silloin, kun sen luukku on auki.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Tämä laite ei ole tarkoitettu fyysisesti, motorisesti tai henkisesti rajoitteisten tai kokeamattomien tai taitamattomien henkilöiden (eikä lasten) käyttöön, ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo ja opasta heitä laitteen käytössä.
- Palovammojen vaara! Uunin sisätila kuumentuu käytön aikana.
- Pysyttele sopivalla etäisyydellä uunista avatessasi luukku ruoanvalmistuksen aikana tai sen päätyttyä, jotta et polta itseäsi uunin sisältä tulevan höyryn ja lämmön vuoksi.

### Asennus

- Tarkista, ettei laite ole vaurioitunut kuljetuksessa. Vaurioitunutta laitetta ei saa kytkeä verkkovirtaan. Ota tarvittaessa yhteys jälleenmyyjään.

- Laitteen huoltotyöt saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.
- Kalusteeseen sijoitettavia laitteita saa käyttää vasta, kun ne on asennettu sopiviin, määräystenmukaisiin kalusteisiin ja työta-soihin.
- Laitteen teknisten ominaisuuksien muuttaminen tai muiden muutosten tekeminen laitteeseen on kielletty. Ne voivat aiheuttaa henkilövahinkoja ja laitteen vaurioitumisen.

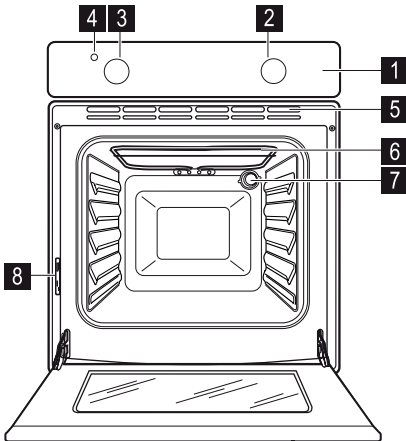
**⚠ Varoitus!** Noudata tarkasti sähköliitintää koskevia ohjeita.

### Akryyliamidia koskeva varoitus

**Tärkeää** Tuoreimpien tieteellisten tutkimustulosten mukaisesti erityisesti täikkelyspitoisten ruokien voimakas ruskistaminen voi aiheuttaa terveysvaaran akryyliamidin vuoksi. Sen vuoksi suosittelemme ruokien kypsennystä mahdollisimman alhaisessa lämpötilassa sekä liiallisen ruskistamisen välttämistä.

## Laitteen kuvaus

### Laitteen osat

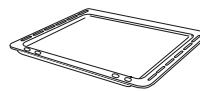


- 3** Lämpötilan valitsin
- 4** Lämpötilan merkkivalo
- 5** Jäähdytyspuhaltimen ilma-aukot
- 6** Lämpövastus
- 7** Uunin lamppu
- 8** Arvokilpi

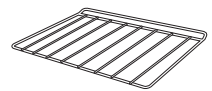
### Uunin varusteet

Leivinpelti

Ritilä



1x



1x

- 1** Käyttöpaneeli
- 2** Uunin toimintojen valitsin

## Käyttöönotto


**i** Poista kaikki pakkausmateriaalit sekä uunin ulko- että sisäpuolelta ennen kuin käytät laitetta. Älä irrota arvokilpeä.

### Uuden laitteen puhdistaminen

Puhdista laite ennen ensimmäistä käyttökertaa. Pese varusteet ja uunin sisäpinnat lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella käyttäen pehmeää puhdistusliinaa.

Kuumenna uuni sen jälkeen tyhjänä.

### Ensikäyttö

Käännä uunin toimintojen valitsin asentoon  ja anna uunin toimia 45 minuuttia maksimilämpötilassa, jotta sisäpintoihin valmistuksen yhteydessä jääneet aineet palavat pois.

Varusteet voivat kuumentua enemmän kuin normaalikäytössä. Ensikäytön aikana uunista saattaa tulla epämiellyttävää hajua. Tämä on normaalia. Tuuleta huone hyvin.

## Päivittäinen käyttö

### Laitteen kytkeminen toimintaan

Valitse uunin toiminto ja lämpötila.






### Uunin toimintojen valitseminen

Käännä uunin toimintojen valitsinta (katso kohta Laitteen kuvaus).

### Lämpötilan säätäminen

Käännä lämpötilan valitsinta (katso kohta Laitteen kuvaus). Lämpötilan voi asettaa välille 50-250 °C.

### Uunin toimintojen valitsin

Symboli	Toiminto
	Pois toiminnasta
	Uunin valo - Syttyy, vaikka mitään toimintoa ei ole valittu.
	Alalämpö - Vain uunin pohjassa oleva alavastus on toiminnassa. Rapea- tai mu-reapohjaisten kakkujen paistaminen.
	Ylä- ja alalämpö - Sekä ylä- että alavastus ovat toiminnassa. Paistaminen yhdellä kannatintasolla.
	Ylälämpö - Vain uunin ylävastus on toiminnassa. Valmiiden ruokien loppukypsennys.

### Lämpötilan merkkivalo

Lämpötilan merkkivalo palaa uunin kuumentumisen aikana (katso kohta Laitteen kuvaus). Merkkivalo sammuu, kun uuni on kuumentunut valittuun lämpötilaan. Sen jälkeen merkkivalo syttyy ja sammuu lämpötilaa ylläpitävän termostaatin kytketymisen mukaisesti.

### Turvatermostaatti

Vaarallisen ylikuumentumisen välttämiseksi (laitteen virheellisen käytön tai vioittuneiden osien vuoksi) uunissa on turvatermostaatti, joka keskeyttää virransyötön. Virta kytkeytyy automaattisesti uudelleen, kun lämpötila on laskenut normaalille tasolle.

### Laitteen kytkeminen pois toiminnasta

Käännä lämpötilan ja uunin toimintojen valitsimet pois toiminnasta -asentoon.

Jos turvatermostaatti ei toimi oikein, älä yritä korjata sitä itse. Ota yhteys valtuutettuun huoltoilikeeseen.

### Jäähdytyspuhallin

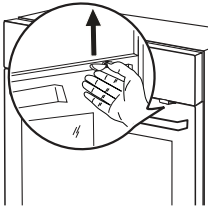
Uunissa on jäähdytyspuhallin (ei näkyvässä), joka pitää etupaneelin, valitsimien ja luukun kahvan lämpötilan alhaisena. Jäähdytyspuhallin käynnistyy automaattisesti, kun uuni kytetään toimintaan. Lämmintä ilmaa tulee uunin luukun kahvan lähellä olevasta aukosta. Puhallin kytkeytyy pois toiminnasta, kun uunin toimintojen valitsin käännetään käytön jälkeeseen pois toiminnasta -asentoon 0.

**⚠ Varoitus!** Pidä uunin luukku aina kiinni ruoanvalmistuksen aikana. Ole varovainen avatessasi alaspäin avautuvaa uunin luukkua. Älä anna luukun pudota auki, vaan pidä kiinni luukun kahvasta, kunnes luukku on kokonaan auki.

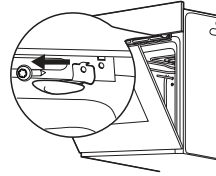
**⚠ Varoitus!** Älä laita uunin pohjalle alumiinifoliota, leivinpeltejä tai paistinpannua. Kerääntyvä lämpö voi vahingoittaa emalipintaa.

### Mekaaninen lapsilukko

Laitteessa on kiinteä lapsilukko, joka on toimittaessa kytketty toimintaan. Lapsilukko sijaitsee uunin käyttöpaneelin alapuolella, oikealla puolella.








Uunin luukku avataan lapsilukon ollessa kytkettynä painamalla lukituksen vipua ylöspäin kuvan mukaisesti. Sulje luukku vetämättä lapsilukon vipua.



Voit poistaa lapsilukon käytöstä avaamalla uunin luukun ja ruuvaamalla lukituksen irti uunin varustepussista löytyvän ruuviavaimen avulla.

## Ruoanvalmistustaulukot

Paino (kg)	Ruokalaji	Uunin toiminto	Taso	Uunin lämpötila (°C)	Paistoaika (min)
1	Porsas/lammas		2	180	110-130
1	Vasikka/nauta		2	190	70-100
1,2	Kana/kaniini		2	190	70-80
1,5	Ankka		1	160	120-150
3	Hanhi		1	160	150-200
4	Kalkkuna		1	180	210-240
1	Kala		2	190	30-40
1	Täytetyt paprikat, tomaatit, uuniperunat		2	190	50-70
	Kakut		2	160	45-55

Paino (kg)	Ruokalaji	Uunin toiminto	Taso	Uunin lämpötila (°C)	Paistoaika (min)
1	Piiraat		2	160	80-100
	Pikkuleivät		3	140	25-35
2	Lasagne		2	180	45-60
1	Vaalea leipä		2	190	50-60
1	Pizza		1	190	25-35

## Hoito ja puhdistus

**⚠ Varoitus!** Katkaise virta laitteesta ja anna sen jäähtyä ennen puhdistusta.

**⚠ Varoitus!** Turvallisuussyistä laitetta ei saa puhdistaa höyrypesulaitteella tai painepesurilla.

**⚠ Varoitus!** Pidä uuni aina puhtaana. Erityisesti rasvapannuun kerääntyvä rasva tai muut ruoka-aineet voivat aiheuttaa tulipalon.

### Laitteen ulkopinnat

- Puhdista laitteen etupinnat lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella käyttäen pehmeää puhdistusliinaa.
- Käytä metallisten pintojen puhdistuksessa tavallisia puhdistusaineita.
- Älä käytä hankausaineita ja karkeita pesusieniä.

### Uunin sisäpinnat

- Kytke uunin valo ennen puhdistusta.
- Puhdista sisäpinnat lämpimällä vedellä ja miedolla puhdistusaineella käyttäen pehmeää puhdistusliinaa. Anna pintojen lopuksi kuivua.

### Varusteet

Pese kaikki uunipellit, rutilät ja kannattimet jokaisen käytön jälkeen lämpimällä vedellä ja miedolla puhdistusaineella käyttäen pehmeää pesuliinaa. Kuivaa lopuksi hyvin. Voit liottaa varusteita lyhyen aikaa puhdistuksen helpottamiseksi.

### Uunin luukun puhdistaminen

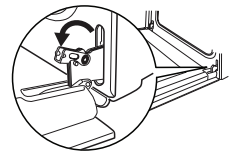
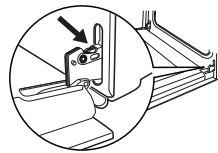
Uunin luukussa on kaksi päällekkäin asetettua lasia. Voit helpottaa luukun puhdistamista irrottamalla luukun ja sisemmän lasin.

**⚠ Varoitus!** Uunin luukku voi vahingossa sulkeutua, jos yrität irrottaa sisemmän lasin luukun ollessa paikallaan.

### Uunin luukun ja lasilevyn irrottaminen

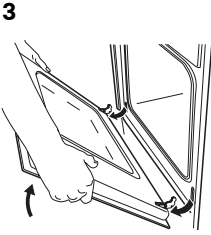
1

2

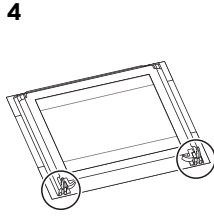


Avaa luukku kokonaan auki.

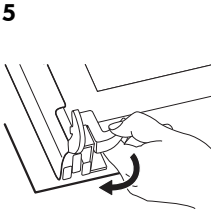
Nosta ja käännä sarranoissa olevia vipuja.



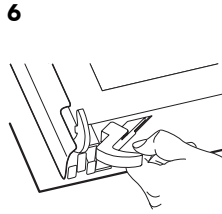
3 Sulje uunin luukku ensimmäiseen avausasentoon (noin 45°). Vedä luukkua sen jälkeen eteenpäin ja irrota se paikaltaan.



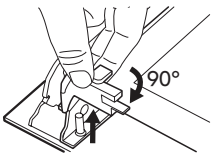
4 Aseta uunin luukku tasaiselle alustalle pehmeän kankaan päälle.



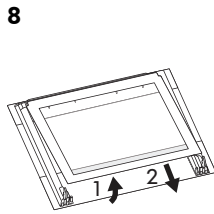
5 Vapauta lukitusjärjestelmä, jotta voit irrottaa sisemmän lasilevyn.



6



7 Käännä kiinnittimiä 90° ja vedä ne irti paikoiltaan.

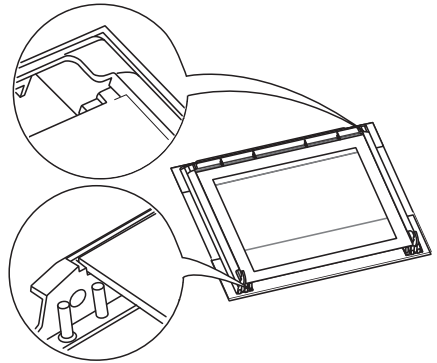


8 Nosta lasilevy varovasti pois paikaltaan.

Puhdista lasi vedellä ja miedolla puhdistusaineella. Kuivaa varovasti.

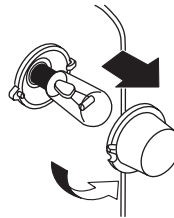
### Luukun ja lasilevyn kiinnittäminen takaisin paikalleen

Puhdistettuasi lasilevyn ja luukun laita ne takaisin paikalleen suorittamalla edellä kuvatut toimenpiteet päinvastaisessa järjestyksessä. Sisäläsin reunustetun (painatuksen) puolen tulee olla uunista pois päin. Voit tarkistaa, että lasi on oikeinpäin, tunnustelemalla sormilla lasin uunin puoleista pintaa. Lasi on oikein päin, jos sormeen ei tunnu karheutta. Laita sisempi lasilevy paikalleen alla olevan kuvan mukaisesti.



### Uunin lampun vaihtaminen ja suojalasin puhdistaminen

**⚠️ Varoitus!** Katkaise virta laitteesta ja kytke laite irti verkkovirrasta ennen kuin vaihdat uunin lampun (katso kohta Laitteen kuvaus).




1. Irrota suojalasi kiertämällä sitä vastapäivään. Puhdista suojalasi.
2. Vaihda tarvittaessa vanhan lampun tilalle uusi: 15/25W, 230V (50Hz), lämmönkestävyys 300 °C (kanta: E14).
3. Kiinnitä suojalasi takaisin paikalleen.

## Käyttöhäiriöt

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Uuni ei toimi.	Tarvittavia asetuksia ei ole tehty.	Tarkista, onko uunin toiminto ja lämpötila valittu.
Uuni ei toimi.	Laitetta ei ole kytketty oikein verkkovirtaan eikä siihen tule jännitettä.	Tarkista, onko laite kytketty oikein verkkovirtaan ja tuleeko siihen jännitettä.
Lämpötilan merkkivalo ei syty.	Tarvittavia asetuksia ei ole tehty.	Valitse uunin toiminto ja lämpötila.
Uunin valo ei toimi.	Uunin lamppu on palanut.	Vaihda lamppu.
Höyryä ja kosteutta muodostuu ruokaan ja uunin sisälle.	Ruoka on jätetty uuniin liian pitkäksi ajaksi.	Älä jätä ruokia uuniin 15-20 minuuttia pitemmäksi ajaksi kypsennyksen jälkeen.

Jos laitteen käytössä on ongelmia, yritä ensin selvittää ongelma itse. Jos ongelma ei ratkea, ota yhteys jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

 Valtuutetun huoltoliikkeen käynnistä aiheutuvat kulut voidaan veloittaa myös takuuajana, mikäli toimintahäiriö on aiheutunut virheellisen käytön tai valtuuttamattoman henkilön suorittaman asennuksen vuoksi.

## Tekniset tiedot

Sisämitat	Leveys Korkeus Syvyys	405 335 410
Tilavuus	56 litraa	
Suurimman leivinpellin koko (nettopinta)	1130 cm <sup>2</sup>	
Alalämpövastus	1 000 W	
Ylälämpövastus	800 W	
Koko uuni (ylä- ja alalämpövastus)	1 800 W	
Uunin lamppu	25 W	
Jäähdytyspuhallin	25 W	
Kokonaisteho <sup>1)</sup>	1 850 W	
Toimintojen lukumäärä	3	
Energiankulutus	0,79 kWh	
Energiankulutus normaalikäytössä alalämpötoiminnossa	0,79 kWh	

1) Sähköliittännän tiedot, jännite ja kokonaisteho on merkitty arvokilpeen (katso kohta Laitteen kuvaus).

## Asennus

**⚠️ Huomio** Lue asennusohjeet.

**⚠️ Varoitus!** Laitteen asennus on annettava ammattitaitoisen asentajan tehtäväksi.

Muussa tapauksessa takuu ei vastaa mahdollisista vahingoista.

- Tarkista, että asennusaukon mitat ovat oikeat, ennen kuin asennat laitteen keittiökaluksen sisään.
- Asennuksessa tulee käyttää sähköiskusuojausta.
- Voimassa olevien määräysten mukaisesti kaikki sähköiskuilta suojaavat osat on kiinnitettävä siten, ettei niitä voi irrottaa ilman työkaluja.

- Laite voidaan asentaa siten, että sen takaseinä ja toinen kylki ovat toista korkeampaa laitetta tai seinää vasten. Laitteen toisen kyljen on oltava samankorkuisen laitteen tai kalusteen vieressä.
- Asennuskaapin tukevuuden tulee vastata standardin DIN 68930 vaatimuksia.
- Kalusteeseen asennettavissa uuneissa ja keittotasoisissa on mukana erityiset kiinnitysvälineet. Turvallisuussyistä vain saman valmistajan laitteiden yhdistäminen on sallittua.

## Sähköliitäntä

**⚠️ Varoitus!** Sähköliitäntä on annettava ammattitaitoisen sähköasentajan tehtäväksi.


- Valmistaja ei vastaa vahingoista, ellei näitä turvallisuusohjeita ole noudatettu.
- Maadoita laite turvallisuusmääräysten mukaisesti.
- Tarkista, että arvokilvessä mainittu jännite ja virtalaji vastaavat laitteen asennuspaikan arvoja.
- Laitteen mukana toimitetaan virtajohto, jossa ei ole pistoketta.
- Sähköosien asennuksen tai vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita, liittimiä tai jatkojohtoja. Tulipalon vaara.

- Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on hyvin ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaesasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Sähköliitäntään on asennettava kytkin, joka erottaa laitteen kaikki navat sähkövirrasta ja jonka kontaktien väli on vähintään 3 mm. Sopivia erotuslaitteita ovat esimerkiksi suojakytkimet, vikavirtakytkimet tai sulakkeet.



Tämä laite vastaa Euroopan yhteisen direktiivijä.

## Ympäristösuojelu

Tuotteeseen tai sen pakkaukseen merkitty symboli , osoittaa, että tätä tuotetta ei saa laittaa sekajätteen joukkoon, vaan se on toimitettava erilliseen sähkö- ja elektroniikkajätteiden keräyspisteeseen. Asianmukaisella jätehuollolla estetään mahdolliset ympäristö- ja terveyshaitat. Laitetta ei saa purkaa ennen jätehuoltoon


luovuttamista eikä laitteen sisälle saa laittaa muita jätteitä.

Tarkempia tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saat kuntasi jäteasioita hoitavalta viranomaiselta, liikkeestä josta




tuote on ostettu tai internet sivuiltamme [www.electrolux.fi](http://www.electrolux.fi).

### Pakkausmateriaalit

Materiaalit, joissa on symboli , ovat kierrätettäviä. Vie pakkausmateriaalit kullekin materiaalille tarkoitettuun keräysastiaan.

### Ennen laitteen käytöstäpoistoa

 **Varoitus!** Kun poistat laitteen lopullisesti käytöstä, toimi seuraavasti:

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Irrota luukun lukitus. Tällä tavoin estät lasten loukkuunjäämisen koneen sisälle. Tukehtumisvaara.

## IKEA-TAKUU

### IKEA-takuun voimassaolo

Tämä takuu on voimassa viisi (5) vuotta laitteen IKEA:sta ostopäivästä lähtien, ellei laitteen nimi ole LAGAN, missä tapauksessa takuu on vain kaksi (2) vuotta. Alkuperäinen ostokuitti vaaditaan ostotodistukseksi. Jos takuu-aikana tehdään huoltotöitä, laitteen tai uusien osien takuu-aika ei pitene sen vuoksi.

### Laitteet, joita IKEA:n viiden (5) vuoden takuu ei koske

LAGAN-tuotesarjaan kuuluvat laitteet ja kaikki ennen 1.8.2007 IKEA:sta ostetut laitteet.

### Huoltotöiden suorittaja

IKEA:n palveluntarjoaja tarjoaa huollon omien huoltoliikkeidensä tai valtuutettujen huoltoliikkeiden verkoston kautta.

### Takuun kattavuus

Takuu kattaa laitteessa esiintyvät viat, jotka ovat aiheutuneet valmistus- tai materiaalivirheistä IKEA:sta ostopäivän jälkeen. Tämä takuu koskee vain kotitalouskäyttöä. Poikkeukset on määritetty kohdassa Takuun piiriin kuulumattomat asiat. Takuu-aikana vian korjaamisesta aiheutuvat kustannukset, esim. korjaukset, varaosat, työ ja matkakulut, kuuluvat takuun piiriin sillä ehdolla, että laite on korjattavissa ilman erityiskuluja ja että vika liittyy takuunalaiseen valmistus- tai materiaalivirheeseen. Euroopan yhteisön direktiivi (nro 99/44/EY) ja vastaavat maakohtaiset määräykset ovat voimassa näiden ehtojen mukaisesti. Vaihdetut osat siirtyvät IKEA:n omistukseen.

### Ongelman korjaaminen IKEA:n taholta

IKEA:n nimeämä palveluntarjoaja tarkastaa tuotteen ja määrittää omaan harkintaansa perustuen, onko tuote tämän takuun alainen. Jos se katsotaan takuun alaiseksi, IKEA:n palveluntarjoaja tai valtuutettu huoltoliike oman harkintaansa perustuen joko korjaa viallisen tuotteen tai vaihtaa sen samanlaiseen tai vastaavaan tuotteeseen.

### Takuun piiriin kuulumattomat asiat

- Normaali kuluminen.
- Tahalliset tai laiminlyönnin aiheuttamat vahingot, käyttöohjeiden noudattamisen laiminlyönnin aiheuttamat vahingot, virheellinen asennus tai kytkentä väärään jännitteeseen, kemiallisen tai sähkökemiallisen reaktion aiheuttamat vahingot, ruostuminen, syöpyminen tai vesivahingot mukaan lukien näihin rajoittumatta vesijohtoverkon liian suuri kalkkipitoisuus, epätavallisten ympäristöolosuhteiden aiheuttamat vahingot.
- Kulutusosat mukaan lukien paristot ja lamput.
- Ei toiminnalliset ja koristeosat, jotka eivät vaikuta laitteen normaaliin käyttöön, mukaan lukien naarmut ja mahdolliset värimuutokset.
- Vierasesineiden tai aineiden aiheuttamat vahingossa syntyneet vauriot ja sihtien, vedenpoistojärjestelmien tai pesuainelokeroiden puhdistuksen yhteydessä syntyneet vahingot.

- Seuraavien osien vaurioituminen: keraaminen lasipinta, lisävarusteet, astia- ja ruokailuvälinekorit, syöttö- ja poistoputket, tiivisteet, lamput ja lampun suojukset, näytöt, kytkimet, kotelot ja koteloiden osat, ellei näitä vahinkoja voida osoittaa valmistusvirheiden aiheuttamiksi.
- Tapaukset, joissa vikaa ei löydy huoltohenkilön käynnin aikana.
- Korjaukset, joita eivät ole suorittaneet nimeämämme palvelutarjoajat ja/tai valtuutettu huoltoliike, tai jos on käytetty muita kuin alkuperäisiä varaosia.
- Virheellisen tai määräysten vastaisen asennuksen aiheuttamat korjaukset.
- Laitteen käyttö muussa kuin kotitalousympäristössä, ts. ammattikäytössä.
- Kuljetusvahingot. Jos asiakas kuljettaa tuotteen kotiinsa tai muuhun osoitteeseen, IKEA ei ole vastuussa mahdollisista kuljetuksen aikana syntyneistä vahingoista. Jos taas IKEA toimittaa tuotteen asiakkaan toimitusosoitteeseen, toimituksen aikana syntyneet vahingot sisältyvät takuuseen.
- IKEA-kodinkoneen ensiasennuksen kustannukset. Jos IKEA:n palvelutarjoaja tai valtuutettu huoltoliike korjaa tai korvaa kodinkoneen tämän takuun ehtojen alaisuudessa, palvelutarjoaja tai valtuutettu huoltoliike asentaa tarvittaessa korjatun kodinkoneen uudelleen tai asentaa korvaavan laitteen.

Tämä rajoitus ei koske ammattitaitoisen asiantuntijan suorittamaa virheetöntä työtä, jossa on käytetty alkuperäisiä varaosia, laitteen sopeuttamiseksi toisen EU-maan teknisten turvallisuusmääräysten mukaiseksi.

**Maakohtaisen lainsäädännön soveltaminen**  
IKEA:n takuu antaa Sinulle tiettyjä laillisia oikeuksia, jotka kattavat tai ylittävät kaikki maakohtaisesti vaihtelevan paikallisen lainsäädännön vaatimukset. Se ei rajoita mitenkään Kuluttajasuojalaissa määritettyjä oikeuksia.

### Kelpoisuusalue

Palvelut laitteille, jotka on hankittu EU-maassa ja siirretty toiseen EU-maahan, tuotetaan uuden maan normaalin takuuehtojen mukaisesti. Palvelun suoritusvelvollisuus takuun rajoissa on olemassa vain, jos:

- laite vastaa sen maan teknisiä vaatimuksia, jossa takuuvaatimus tehdään, ja on asennettu näiden vaatimusten mukaisesti.
- laite vastaa asennusohjeita ja käyttöohjeen turvallisuusohjeita ja on asennettu niiden mukaisesti.

### IKEA-laitteiden myynninjälkeinen palvelu:

Pyydämme ottamaan yhteyttä IKEA:n myynninjälkeiseen palveluun osoitteeseen:

1. tämän takuun alaisen korvausvaatimuksen tekeminen,
2. IKEA-keittiökalusteisiin tarkoitettujen IKEA-laitteen asennukseen liittyvien selväviiden tietojen pyytäminen. Huolto ei anna seuraaviin liittyviä selväviä tietoja:
  - IKEA-keittiön yleinen asennus,
  - sähköliitäntä (mikäli laitteen mukana toimitetaan pistoke ja virtajohto), vesija kaasuliitännät, sillä nämä on annettava valtuutetun huoltoteknikon tehtäväksi.
3. IKEA-laitteen käyttöohjeiden sisältöön ja teknisiin tietoihin liittyvien selvennysten pyytäminen.

Varmistaaksesi, että voimme palvella Sinua parhaalla mahdollisella tavalla, lue huolellisesti tämän oppaan sisältämät asennusohjeet ja/tai käyttöohjeet, ennen kuin otat yhteyttä meihin.

### Yhteydenotot palvelua tarvittaessa



Tämän oppaan viimeisellä sivulla on täydellinen luettelo IKEA:n nimeämistä yhteyshenkilöistä sekä heidän puhelinnumeronsa.

**Tärkeää** Jotta voimme palvella Sinua mahdollisimman nopeasti, pyydämme soittamaan tämän oppaan lopussa mainittuun puhelinnumeroon. Ilmoita aina tässä oppaassa mainittu asiaasi koskevan laitteen numero. Ennen kuin soitat meille, ota esille asiaasi koskevan laitteen IKEA:n tuotenumero (8-numeroinen koodi).

**Tärkeää SÄILYÄ OSTOKUITTI!**

Ostokuitti on ostotodistus, ja se vaaditaan takuuta varten. Huomaa, että kuitissa on mainittu myös IKEA-tuotteen nimi ja numero (8-numeroinen koodi) jokaisesta ostamastasi laitteesta.

**Lisäavun tarve**

Jos sinulla on muita kuin kodinkoneiden myynnin jälkeiseen palveluun liittyviä kysymyksiä, ota yhteys lähimmän IKEA-myymälän puhelintukipalveluun. Suosittelemme, että luet kodinkoneen käyttöohjeen huolellisesti, ennen kuin otat meihin yhteyttä.

## Innehåll

Säkerhetsinformation	36	Om maskinen inte fungerar	42
Produktbeskrivning	37	Tekniska data	42
Innan maskinen används första gången		Installation	43
	37	Elektrisk anslutning	43
Daglig användning	38	Miljöskydd	43
Tillagningstabeller	39	IKEA-GARANTI	44
Underhåll och rengöring	40		

Med reservation för ändringar

## Säkerhetsinformation

**i** För din egen säkerhet och för att du skall kunna använda hushållsapparaten på korrekt sätt är det viktigt att du noggrant läser igenom denna bruksanvisning innan du installerar och använder hushållsapparaten. Spara denna bruksanvisning och se till att den följer med hushållsapparaten om du flyttar eller säljer hushållsapparaten. Alla användare måste ha fullgod kännedom om hur hushållsapparaten skall användas och om dess säkerhetsfunktioner.

### Korrekt användning

- Lämna inte ugnen utan tillsyn under användning.
- Ugnen är endast avsedd för hushållsbruk.
- Ugnen får inte användas som arbetsyta eller förvaringsplats.
- Placera eller lagra inte brännbara vätskor, eldfångda material eller föremål som kan smälta (t.ex. plastfolie, plast, aluminium) i eller nära ugnen.
- Var försiktig när du ansluter elektriska apparater till eluttag i närheten. Se noga till att kablarna inte kommer i kontakt med ugnens heta ytor eller kläms i ugnsluckan.
- Låt inte fuktiga maträtter stå kvar i ugnen när tillagningen är klar eftersom fukten kan skada emaljen och tränga in i enheterna.
- Försök inte att reparera ugnen på egen hand, detta för att undvika personsador och skador på ugnen. Kontakta alltid kundtjänst.

- Använd inte skarpa rengöringsmedel med slippeffekt eller vassa metallskrapor för att rengöra ugnsluckans glas eftersom dessa kan repa ytan, vilket i sin tur kan leda till att glaset spricker.

### **i** Anmärkning om emaljbeläggning

Färgförändringar på emaljbeläggningen, som ett resultat av användningen, påverkar inte ugnens lämplighet för normal och korrekt användning. De utgör därför heller inget fel som täcks av garantin.

### Barnsäkerhet

- Denna ugn får endast användas av vuxna personer. Barn måste övervakas så att de inte leker med ugnen.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Risk för kvävning föreligger.
- Håll barn borta från ugnen när luckan är öppen.

### Allmän säkerhet

- Denna ugn är inte avsedd att användas av personer (även barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller om de har bristande erfarenhet och kunskap, om de inte instrueras och övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Risk för brännskador! Ugnens insida blir het under användning.
- Håll dig på avstånd från ugnen när du öppnar ugnsluckan under tillagning, eller när maten är klar, så att du inte står i vägen för den ånga eller värme som kan strömma ut när luckan öppnas.

### Installation

- Kontrollera att ugnen inte har skadats under transporten. Nätanslut inte ugnen om den är skadad. Kontakta leverantören vid behov.
- Reparationer av denna ugn får endast utföras av en auktoriserad servicetekniker. Använd endast originaldelar vid reparationer och utbyten.
- Inbyggnadsprodukter får endast användas efter inbyggnad i lämplig inbyggnadsenhet och med arbetsytor som följer tillämpliga standarder.
- Modifiera inte denna produkt och ändra inte dess specifikationer. Risk för personskador och skador på ugnen föreligger.

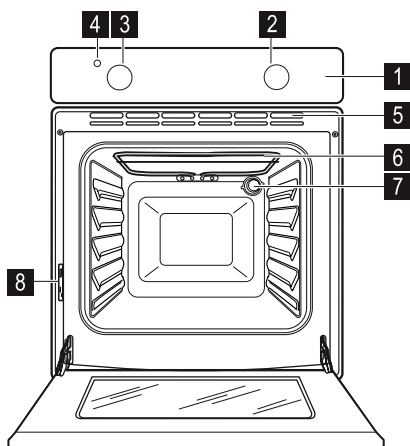
**⚠ Varning** Följ noga instruktionerna om elektriska anslutningar.

### Information om akrylamid

**Viktigt** Enligt de senaste vetenskapliga rönen kan intensiv bryning av mat, särskilt produkter som innehåller stärkelse, orsaka hälsorisker på grund av akrylamid. Vi rekommenderar därför tillagning vid så låga temperaturer som möjligt och att inte bryna maträtter för kraftigt.

## Produktbeskrivning

### Översikt

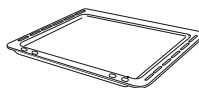


- 3** Temperaturvred
- 4** Temperaturindikator
- 5** Ventilationsöppningar för kylfläkt
- 6** Grillelement
- 7** Ugnslampor
- 8** Typskylt

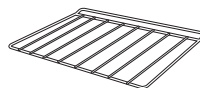
### Tillbehör

Bakplåt

Galler



1x



1x

- 1** Kontrollpanel
- 2** Funktionsvred

## Innan maskinen används första gången


**i** Avlägsna allt förpackningsmaterial som finns både inuti och utanpå ugnen innan du använder ugnen. Ta inte bort typskylten.

### Första rengöring

Rengör ugnen innan du använder den första gången. Rengör tillbehören och ugnsutrymmet med en mjuk trasa och en lösning av varmt vatten och diskmedel.

Värm sedan upp ugnen utan mat.

### Förvärmning

Vrid ugnens funktionsvred till  och låt ugnen vara på i 45 minuter vid den högsta temperaturen för att bränna bort eventuella rester från tillverkningsen från ytan i ugnstrymmet. Tillbe-

hören kan bli hetare än vid normal användning. Under denna period kan ugnen avge en viss lukt. Detta är normalt. Se till att ventilerat rummet ordentligt.

## Daglig användning

### Påslagning

Ställ in önskad ugnsfunktion och temperatur.

### Inställning av ugnsfunktion

Vrid funktionsvredet (se "Produktbeskrivning").






### Inställning av temperatur

Vrid temperaturvredet (se "Produktbeskrivning"). Du kan ställa in temperaturen mellan 50 och 250 °C.

### Avstängning

Vrid temperaturvredet och funktionsvredet till respektive AV-läge.

### Funktionsvred

Symbol	Funktion
	AV-läge
	Ugnslampa - Tänds utan någon tillagningsfunktion.
	Undervärme - Värmen kommer endast från det undre värmeelementet. För bakning av kakor med knapriga eller skorpartade bottenar.
	Traditionell matlagning - Värmen kommer från både det övre och det undre värmeelementet. För bakning och stekning på en ugnsnivå.
	Övervärme - Värmen kommer endast från det övre värmeelementet. För att slutföra tillagningen av maträtter.

### Temperaturindikator

Temperaturindikatorn (se "Produktbeskrivning") tänds när ugnen värms upp. Den släcks när ugnen uppnår rätt temperatur. Indikatorn tänds och släcks sedan omväxlande för att indikera att temperaturen upprätthålls.

### Säkerhetstermostat

För att undvika farlig överhettning på grund av felaktig användning av ugnen, eller defekta komponenter, är ugnen utrustad med en säkerhetstermostat som vid behov kopplar bort strömmen. Ugnen sätts automatiskt på igen när temperaturen sjunker.

Försök inte att reparera säkerhetstermostaten på egen hand om det blir något fel på den. Kontakta kundtjänst.

### Kylfläkt

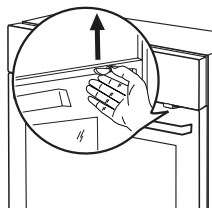
Ugnen är försedd med en kylfläkt som håller kontrollpanelen, vreden och ugnsluckans handtag svala. Kylfläkten startar automatiskt när ugnen används. Varm luft strömmar ut genom öppningen nära luckhandtaget. Fläkten stängs av efter tillagningen när funktionsvredet ställs i AV-läge (0).

**⚠ Varning** Ha alltid ugnsluckan stängd när ugnen används för matlagning. Var försiktig när du öppnar ugnsluckan. Låt inte luckan falla ned - håll i luckans handtag tills luckan har öppnats helt.

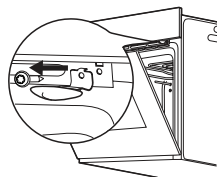
**⚠ Varning** Lägg inte ut aluminiumfolie i ugnen och ställ inte stekfat eller bakplåtar på ugnens botten. Emaljen i ugnen kan skadas av hettan som genereras.

**Mekaniskt barnlås**

Ugnen levereras med ett monterat och aktiverat barnlås. Det sitter precis under ugnens kontrollpanel på höger sida.



För att öppna ugnen med barnlåset på plats, dra barnlåsets handtag uppåt såsom visas i figuren. Stäng luckan utan att dra i barnlåset.



För att demontera barnlåset, öppna ugnsluckan och skruva loss låset med medföljande skruvnyckel som du finner i tillbehörspåsen.

**Tillagningstabeller**

Vikt (kg)	Livsmedel	Ugnsfunktion	Nivå	Ugnstemperatur (°C)	Tillagningstid (minuter)
1	Griskött / Lammkött		2	180	110-130
1	Kalkkött / Nötkött		2	190	70-100
1,2	Kyckling / Hare		2	190	70-80
1,5	Anka		1	160	120-150
3	Gås		1	160	150-200
4	Kalkon		1	180	210-240
1	Fisk		2	190	30-40
1	Fyllda pepparonitomater / Ugnstekt potatis		2	190	50-70
	Snabbkakor		2	160	45-55
1	Paj		2	160	80-100
	Släta bullar		3	140	25-35
2	Lasagne		2	180	45-60
1	Franskbröd		2	190	50-60
1	Pan-pizza		1	190	25-35

## Underhåll och rengöring

- ⚠ **Varning** Stäng av ugnen och låt den kallna före rengöring.
- ⚠ **Varning** Av säkerhetsskäl får ugnen inte rengöras med ång- eller högtryckstvätt.
- ⚠ **Varning** Var noga med att alltid hålla ugnen ren. Ansamling av fett eller andra matrester kan orsaka brand, särskilt i droppannan.

### Ugnens utsida

- Torka av ugnens framsida med en mjuk trasa och en lösning av varmt vatten och diskmedel.
- Använd vanliga rengöringsmedel till metallytorna.
- Använd inte skurmedel eller svampar med slipeffekt.

### Ugnsutrymme

- Tänd ugnsbelysningen före rengöring.
- Rengör sedan ugnsutrymmet med en mjuk trasa och en lösning av varmt vatten och diskmedel. Låt sedan ugnen självtorka.

### Tillbehör

Rengör alla tillbehör (galler, bakplåt, ugnstegar, etc.) med en mjuk trasa och en lösning av varmt vatten och diskmedel efter varje användningstillfälle och torka noga. Blötlägg delarna en stund för att underlätta rengöringen.

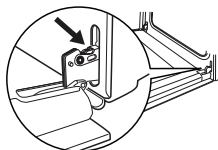
### Rengöring av ugnsluckan

Ugnsluckan har två glasrutor monterade som ett dubbelglas. Demontera ugnsluckan och glasrutorna för att underlätta rengöringen.

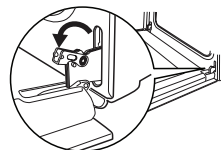
- ⚠ **Varning** Ugnsluckan kan plötsligt slå igen om du försöker ta bort glasrutorna när luckan fortfarande är monterad.

### Demontering av ugnslucka och glasrutor

1



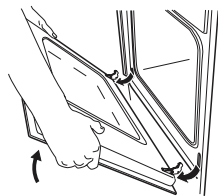
2



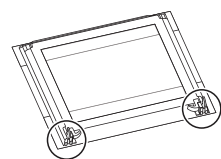
Öppna luckan helt och håll i de två gångjärnen.

Lyft upp och vrid spakarna på de två gångjärnen.

3



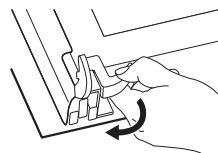
4



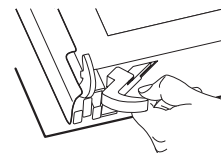
Stäng luckan till den första öppna positionen (cirka 45°). Dra sedan luckan mot dig och avlägsna den från sätet.

Lägg luckan ned på ett stadigt och mjukt underlag (t.ex. en filt).

5



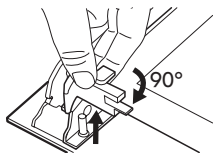
6



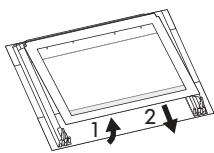
Lossa låssystemet för att ta bort glasrutorna.



7



8



Vrid de två fästena. Lyft och avlägsna 90° och lossa dem försiktigt glasrutorna från sättena.

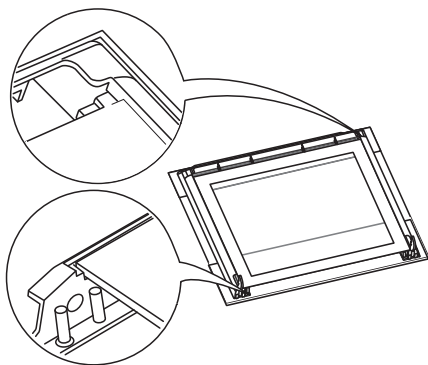
Rengör glasrutorna med vatten och lite diskmedel. Torka glasrutorna noga.

### Montering av ugnslucka och glasrutor

Sätt tillbaka glasrutorna och ugnsluckan på plats när du är klar med rengöringen. Gör detta genom att följa anvisningarna för demontering i omvänd ordning.

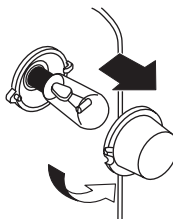
Den inre glasrutan måste monteras så att den dekorativa ramen (screentryck) är vänd utåt. För att kontrollera att glasrutan är korrekt monterad kan du dra med fingrarna över glasrutans inre yta. Glasrutan är korrekt monterad om du då inte känner någon strävhet.

Placera den inre glasrutan i dess säten såsom visas nedan.



### Byte av glödlampa och rengöring av lampglas

**⚠ Varning** Stäng av ugnen och koppla loss den från eluttaget innan du byter ut ugnslampan (se avsnittet "Produktbeskrivning").



1. Ta bort lampglaset genom att vrida det moturs. Rengör lampglaset.
2. Byt ut ugnslampan mot en värmestålig lampan med följande märkdata: 15/25 watt, 230 volt (50 Hz), 300 °C (sockel: E14).
3. Sätt tillbaka lampglaset på plats.

## Om maskinen inte fungerar

Problem	Möjliga orsaker	Lösning
Ugnen fungerar inte	De nödvändiga inställningarna är inte gjorda	Kontrollera att tillagningsfunktion och temperatur har ställts in
Ugnen fungerar inte	Ugnen är inte nätansluten på korrekt sätt eller eluttaget är strömlöst	Kontrollera att ugnen är korrekt ansluten och att strömförsörjningen är påslagen
Temperaturindikatorn tänds inte	De nödvändiga inställningarna är inte gjorda	Välj tillagningsfunktion och temperatur
Ugnslampan fungerar inte	Glödlampan är trasig	Byt ut glödlampan
Ånga och kondens av-sätts på maten och i ugnsutrymmet	Maten har fått stå kvar för länge i ugnen	Låt inte maträtter stå i ugnen längre än 15-20 minuter när tillagningen är klar

Om ett fel uppstår, försök först att åtgärda problemet på egen hand. Kontakta din återförsäljare eller vår serviceavdelning om du inte kan lösa problemet.

**i** Om du har hanterat ugnen på fel sätt, eller om installationen inte har utförts av en behörig tekniker, och du måste tillkalla en servicetekniker från vår kundtjänst eller din återförsäljare kanske detta besök inte är kostnadsfritt, inte heller under garantitiden.

## Tekniska data

Mått (invändiga)	Bredd Höjd Djup	405 335 410
Användbar volym	56 liter	
Maximal yta på bakplåt (netto)	1130 cm <sup>2</sup>	
Undre värmeelement	1000 W	
Övre värmeelement	800 W	
Övervärme + undervärme	1800 W	
Ugnslampan	25 W	
Kylfläkt	25 W	
Total effekt <sup>1)</sup>	1850 W	
Antal funktioner	3	
Energiförbrukning	0,79 kWh	
Energiförbrukning med en standardrätt och undervärme	0,79 kWh	

<sup>1)</sup> Information om elektrisk anslutning, nätspänning och total effekt anges på typskylten (se "Produktbeskrivning").

## Installation

**⚠ Försiktighet** Se monteringsanvisningarna för installationen.

**⚠ Varning** Endast en kvalificerad och kompetent person får installera ugnen. Om du inte kontaktar en kvalificerad och kompetent person gäller inte garantin om skador uppstår.

- Se till att urtagets mått är lämpliga innan du bygger in ugnen i köksenheten.
- Se till att installationen av ugnen förses med ett skydd mot elektriska stötar.
- Enligt gällande bestämmelser måste alla delar som ingår i skyddet mot elektriska stötar vara förankrade på ett sådant sätt att de inte kan demonteras utan verktyg.

- Ugnen kan installeras med dess baksida och ena sidan mot en annan apparat eller vägg som är högre. Den andra sidan måste vara vänd mot en panel eller apparat som har samma höjd.
- Den inbyggda enheten måste uppfylla stabilitetskraven enligt DIN 68930.
- Inbyggda ugnar och spisytor är försedda med speciella anslutningssystem. Av säkerhets skull får du endast kombinera produkter från samma tillverkare.

## Elektrisk anslutning

**⚠ Varning** Endast en kvalificerad elektriker och kompetent person får utföra den elektriska installationen.


- Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av att dessa säkerhetsåtgärder inte har följts.
- Jorda ugnen enligt gällande säkerhetsbestämmelser.
- Kontrollera att elnätets spänning och effekt överensstämmer med ugnens märkdata som anges på typskylten.
- Ugnen levereras med en nätkabel utan stickkontakt.
- Elektriska komponenter får endast installeras eller bytas ut av vår serviceavdelning eller annan kvalificerad servicepersonal.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.

- Använd inte grenuttag, adaptrar eller förlängningskablar. Risk för brand föreligger.
- Se till att stickkontakten är åtkomlig när ugnen har installerats.
- Dra inte i nätkabeln för att koppla loss ugnen från eluttaget - ta tag i stickkontakten.
- Anslut ugnen till elnätet via en fränkskiljare som kan göra ugnen strömlös i alla poler med ett kontaktavstånd på minst 3 mm, t.ex. automatisk linjefrånkopplare, jordfelsbrytare eller säkring.



Denna ugn uppfyller kraven enligt gällande EG-direktiv för CE-märkning.

## Miljöskydd

Symbolen  på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa

att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta

lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

### Förpackningsmaterial

Material märkta med symbolen ♻ kan återvinnas. Kassera förpackningsmaterialen i lämpliga uppsamlingsbehållare för återvinning.

### Innan hushållsapparaten kasseras

 **Varning** Gör på följande sätt för att kassera hushållsapparaten:

- Koppla loss hushållsapparaten från eluttaget.
- Klipp av nätkabeln och kassera den.
- Fördör lucklaset. Detta gör att barn inte kan bli inestängda i hushållsapparaten med risk för deras liv. Risk för kvävning föreligger.

## IKEA-GARANTI

### Hur länge gäller IKEA garantin?

Garantin gäller i fem (5) år från det datum då du köpte produkten hos IKEA, såvida inte produkten är benämnd LAGAN: för dessa produkter gäller garantin i två (2) år. Försäljningskvittot i original krävs som bevis på köpet. Om servicearbete utförs under garantitiden förlängs därmed inte garantiperioden för produkten eller för de nya delarna.

### Vilka produkter täcks inte av IKEAs femåriga garanti?

Sortimentet av produkter som benämns LAGAN och alla produkter inköpta hos IKEA före den 1 augusti 2007.

### Vem utför service?

IKEAs serviceleverantör tillhandahåller service genom dess egen organisation eller genom auktoriserade servicepartners.

### Vad täcks av denna garanti?

Garantin täcker fel hos produkten som orsakats av bristfällig konstruktion eller materialfel från det datum då produkten köptes hos IKEA. Denna garanti gäller endast användning av produkter för hushållsbruk. Undantagen specificeras nedan i avsnittet "Vad täcks inte av denna garanti?". Under garantiperioden skall kostnaderna täckas för att åtgärda felet, t.ex. reparationer, delar, arbete och resor, förutsatt att produkten är tillgänglig för reparation utan speciella utgifter och att felet är relaterat till bristfällig konstruktion eller materialfel som täcks av garantin. På dessa villkor är EUs riktlinjer (Nr. 99/44/EG) och respektive lokala bestämmelser tillämpliga. Utbytt delar blir IKEAs egendom.

### Vad gör IKEA för att åtgärda problemet?

IKEAs auktoriserade serviceleverantör kommer att undersöka produkten och bestämma, efter eget gottfinnande, huruvida problemet täcks av denna garanti. Om problemet täcks av garantin kommer IKEAs serviceleverantör, eller dess auktoriserade servicepartner att, efter eget gottfinnande, antingen reparera den defekta produkten eller ersätta den med samma eller en jämförbar produkt.

### Vad täcks inte av denna garanti?

- Normalt slitage.
- Avsiktlig skada eller skada orsakad av försumlighet, skada orsakad av underlåtenhet att följa instruktioner för användning, felaktig installation eller genom anslutning till felaktig nätspänning, skada orsakad av kemisk eller elektrokemisk reaktion, rost, korrosion eller vattenskada, inklusive men ej begränsat till skada orsakad av för mycket kalk i vattentillförseln eller skada orsakad av onormala miljöförhållanden.
- Förbrukningsartiklar, inklusive batterier och lampor.
- Icke-funktionella och dekorativa delar som inte påverkar den normala användningen av produkten, inklusive repor och färgförändringar.
- Oavsiktlig skada orsakad av främmande föremål eller substanser och rengöring eller rensning av filter, tömningssystem eller diskmedelsfack.

- Skador på följande delar: glaskeramik, tillbehör, porslins- och bestickskorgar, tillpps- och tömningsslangar, tätningar, lampor och lampglas, displayer, rattar, höljen och delar av höljen, såvida inte sådana skador kan bevisas ha orsakats av produktionsfel.
- Fall där en servicetekniker vid besöket inte hittar något fel.
- Reparationer som ej utförts av vår auktoriserade serviceleverantör eller annan auktoriserad servicepartner, eller reparationer som utförts med annat än originaldelar.
- Reparationer orsakade av felaktig installation eller installation som inte följer specifikationen.
- Användning av produkten i annat än hushållsmiljö, dvs. professionell användning.
- Transportskador. Om en kund själv transporterar produkten till sin bostad, eller till någon annan adress, ansvarar inte IKEA för eventuella skador som uppstår under transporten. Om emellertid IKEA levererar produkten till kundens leveransadress täcker garantin eventuella skador som uppstår under denna leverans.
- Kostnader för att utföra den initiala installationen av IKEA-produkten. Om emellertid en av IKEA:s serviceleverantörer, eller dess auktoriserade servicepartner, reparerar eller byter ut produkten enligt villkoren i denna garanti kommer serviceleverantören, eller dess auktoriserade servicepartner, att installera den reparerade produkten eller, vid behov, installera en utbytesprodukt.

Denna restriktion gäller inte ett felfritt arbete som utförts av en kvalificerad specialist som använt våra originaldelar för att anpassa produkten enligt de tekniska säkerhets-specifikationerna i ett annat EU-land.

### Tillämpning av nationell lag

IKEA-garantin ger dig specifika lagliga rättigheter som uppfyller eller utökar alla lokala juridiska krav, vilka varierar från land till land.

### Garantins internationella giltighet

För produkter som köps i ett EU-land och förs till ett annat EU-land kommer service att tillhandahållas inom ramen för garantivillkoren som gäller i det nya landet. En skyldighet att utföra service inom ramen för garantin föreligger endast om:

- produkten uppfyller alla krav och är installerad enligt de tekniska specifikationerna som gäller i landet där anspråket framställs,
- produkten uppfyller alla krav och är installerad enligt installationsanvisningarna och säkerhetsinformationen i bruksanvisningen.

### Dedicerad Kundtjänst för IKEA:s produkter:

Tveka inte att kontakta IKEA:s Kundtjänst för att:

1. framställa ett anspråk under denna garanti.
2. ställa frågor om installationen av IKEA-produkten i en IKEA köksmöbel. Servicen omfattar dock inte förklaringar / beskrivningar som relaterar till:
  - IKEAs övergripande köksinstallation,
  - anslutningar till elnätet (om produkten levereras utan nätkabel och stickkontakt) eller till vatten- eller gasstillförsel eftersom dessa anslutningar måste utföras av en auktoriserad servicetekniker,
3. be om förklaring beträffande bruksanvisningens innehåll och specifikationerna för IKEA-produkten.

För att vi skall kunna hjälpa dig på bästa sätt, ber vi dig noga läsa igenom installationsanvisningarna och/eller bruksanvisningen i denna handbok, innan du kontaktar oss.

### Hur når du oss om du behöver service?



Var god se den sista sidan i denna handbok för en komplett lista över IKEA:s auktoriserade kontakter och nationella telefonnummer.

**Viktigt** För att kunna ge dig en snabbare service rekommenderar vi att du använder det specifika telefonnummer som listas i slutet av denna handbok. Använd alltid telefonnumret i den handbok som avser produkten du behöver ha hjälp med. Innan du kontaktar oss, se till att du har artikelnumret (den 8-siffriga koden) till hands för aktuell produkt.

**Viktigt SPARA FÖRSÄLJNINGSKVITTOT!**

Försäljningskvitto är ditt bevis på köpet och krävs för att garantin skall gälla. Observera att försäljningskvittot också anger IKEA:s produkt-namn och artikelnummer (8-siffrig kod) för varje produkt som du har köpt.

**Behöver du extra hjälp?**

För övriga frågor om dina produkter som inte relaterar till vår dedicerade Kundtjänst, kontakta Kundtjänst hos närmaste IKEA-butik. Vi rekommenderar att du noga läser igenom produktokumentationen innan du kontaktar oss.

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
België	070 246016	Binnenlandse gesprekskosten	8 tot 20 Weekdagen
Belgique		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
България	0700 10 218	Такса за повикване от страната	От 9 до 18 ч в работни дни
Česká republika	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech
Danmark	70 15 09 09	Landstakst	man.-fre. 09.00-20.00 lør. 09.00-16.00 1 søndag pr. måned, normalt første søndag i måneden
Deutschland	01803-334532	(0,09 € / Min.*) * aus dem Festnetz der DTAG; Mobilfunkpreise abweichend	8 bis 20 Werktage
Ελλάδα	211 176 8276	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
España	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
France	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine
Ireland	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays
Ísland	5880503	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga
Italia	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Κυπρος	22 030 529	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
Magyarország	061 998 0549	Belföldi díjszabás	Hétköznap 8 és 10 óra között
Nederland	0900 235 45 32 and/or 0900 BEL IKEA	"0,10 EUR/min (niet lokaal) Incl. BTW"	ma-vr 9.00-21.00 zat 9.00-20.00 zon 9.00-18.00
Norge	815 22052	Takst innland	8 til 20 ukedager
Österreich	0810 300486	zum Ortstarif	8 bis 20 Werktage
Polska	012 297 8787	Stawka wg taryfy krajowej	Od 8 do 20 w dni robocze
Portugal	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados
România	0212121224	Tarif apel național	8 - 20 în zilele lucrătoare
Россия	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское
Schweiz	031 5500 324	Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werktage
Suisse		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
Svizzera		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Slovensko	(02) 3300 2554	Cena vnútroštátneho hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch
Suomi	0207 85 1000	Kotimaan puhelun hinta	arkipäivisin 8.00-20.00
Sverige	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30-20.00 lör-sön 9.30-18.00
Türkiye	212 244 0769	Ulusal arama ücreti	Hafta içi saat 09:00'dan 18:00'a kadar
Україна	044 586 2078	Міжміські дзвінки платні	9 - 21 в робочі дні
United Kingdom	020 3347 0044	National call rate	9 till 21. Weekdays

